

**Ministry of Municipal
Affairs and Housing**

Office of the Deputy Minister

777 Bay Street, 17th Floor
Toronto ON M7A 2J3
Tel.: 416 585-7100

**Ministère des Affaires
Municipales et du Logement**

Bureau du ministre

777, rue Bay, 17^e étage
Toronto ON M7A 2J3
Tél. : 416 585-7100

November 24, 2020

MEMORANDUM TO: Municipal Chief Administrative Officers and Clerks

SUBJECT: Enforcement of Orders under the *Reopening Ontario Act, 2020*

I want to thank you again for your sustained efforts in limiting the spread of infection and managing the impact of the pandemic on your communities.

As you are aware, municipal by-law officers are designated to enforce provincial orders under the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 (ROA). Given the recent rise in COVID-19 cases, the government recently announced new provincial restrictions.

Based on the latest data, communities that fall under the jurisdiction of Peel Public Health and Toronto Public Health have moved to Lockdown effective Monday, November 23, 2020 at 12:01 a.m. Based on the latest data, other communities falling under the jurisdictions of other public health units have also moved from their current level in the framework to more restrictive levels effective Monday, November 23, 2020 at 12:01 a.m. Municipalities, residents and businesses can find out what level and which regional public measures are in place for their area at <https://www.ontario.ca/page/covid-19-response-framework-keeping-ontario-safe-and-open>.

Municipalities and local public health units may have additional restrictions or targeted requirements, on top of any applicable provincial public health measures. To further support the efforts of public health units, the province is making additional enforcement mechanisms available to local medical officers of health who have applied additional measures based on their local conditions and needs. The government is amending Ontario Regulation 950 under the *Provincial Offences Act*, allowing for a ticket to be issued for any contravention of a COVID-19 specific communicable disease class order issued by a medical officer of health. The government will also work with the Chief Justice of Ontario to create an order establishing a set fine to be attached to any ticket issued for violating a section 22 order relating to COVID-19 made by a local medical officer of health under the *Health Protection and Promotion Act*.

These actions are being taken to help stop the spread of COVID-19, while prioritizing the continued opening of schools, child care centres and other key services to the fullest extent possible. To help support municipal enforcement activities, I am attaching information the Ministry of the Solicitor General has shared with Chiefs of Police regarding additional amendments to orders made under the ROA.

Many of Ontario's municipalities have shown leadership and actively engaged in enforcement and compliance, including enforcement of any local by-laws they may have enacted. To ensure we are achieving greater successes given the local need, and as I mentioned in my correspondence to you on Monday, November 16, 2020, you may wish to coordinate enforcement activities with provincial enforcement officers and public health officers. To identify the lead contact for any potential planned compliance activity in your community, please email Natasha Bartlett at natasha.bartlett@ontario.ca.

To help support enforcement personnel, staff at the Ministry of the Solicitor General continue to respond to inquiries via EssentialWorkplacesSupport.SolGen@ontario.ca. Through this confidential channel, assistance is available to enforcement personnel seven days a week.

I would also encourage you again to support the Ministry of the Solicitor General's efforts to collect enforcement data on a weekly basis to help monitor and measure the impact of accelerated enforcement and compliance activities province-wide. You can find out more on how you may contribute to the Ministry of Solicitor General's weekly data collection efforts by contacting Jeanette Gorzkowski or Agata Falkowski at Jeanette.Gorzkowski@ontario.ca or Agata.Falkowski@ontario.ca respectively.

The Ontario government, in consultation with the Chief Medical Officer of Health, has also extended all orders currently in force under the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* (ROA) until December 21, 2020. These can be found online on the Government of Ontario's website at <https://www.ontario.ca/laws/statute/20r17>.

Thank you, once again, for your continued efforts to help keep our communities safe and healthy.

Sincerely,

Kate Manson-Smith
Deputy Minister, Ministry of Municipal Affairs and Housing

Enclosure: Correspondence from the Ministry of the Solicitor General to all Chiefs of Police – English version. If a French version is required, please contact Richard.Stubbings@ontario.ca.

MEMORANDUM TO: All Chiefs of Police and
Commissioner Thomas Carrique
Chairs, Police Services Boards

FROM: Richard Stubbings
Assistant Deputy Minister
Public Safety Division

SUBJECT: **Amendments to COVID-19 Orders under the *Reopening Ontario Act, 2020* and Regulations under the *Provincial Offences Act* to Support Enforcement of Medical Officer of Health Orders**

DATE OF ISSUE:	November 24, 2020
CLASSIFICATION:	General Information
RETENTION:	Indefinite
INDEX NO.:	20-0163
PRIORITY:	High

I am writing to advise you of amendments to RRO 1990, Reg 950 under the *Provincial Offences Act* (POA) to support enforcement of COVID-19 related orders issued by local Medical Officers of Health under s. 22 of the *Health Protection and Promotion Act* (HPPA).

I am also writing to share information about amendments to:

- O. Reg. 363/20 - Stages of Reopening (“Stages of Reopening Order”);
- O. Reg. 82/20 – Rules for Areas in Stage 1;
- O. Reg. 263/20 – Rules for Areas in Stage 2; and,
- O. Reg. 364/20 – Rules for Areas in Stage 3 under the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* (ROA).

Amendments to the POA Regulations

To respond to COVID-19 conditions at the local level, municipalities have the ability to implement measures or restrictions via by-law. Local Medical Officers of Health may also issue communicable disease orders under section 22 of the HPPA.

Under the HPPA, Medical Officers of Health have the authority to issue individual or class orders requiring persons to take or refrain from taking actions when the criteria under subsection 22 (2) are satisfied.

This may include orders closing places or regulating places to address the threat of the spread of communicable diseases, including COVID-19. Orders may require any of the following:

- Closure of a premises or part of a premises;
- Requiring the placarding of premises to give notice of the order closing a premises;
- Requiring a person who may have COVID-19 to isolate themselves;
- Requiring the cleaning and disinfecting of a premises or thing;
- Requiring the destruction of a matter or thing specified in the order;
- Requiring a person submit to an examination by a physician;
- Requiring a person to conduct himself or herself in such a manner as not to expose another person to infection.

Orders can regulate, for example, activities permitted within premises (e.g., wedding receptions) or limit the number of people in an establishment where it may pose a risk to public health. Some Medical Officers of Health have issued, or intend to issue, section 22 individual and class orders to place additional requirements on some higher-risk settings that go beyond those imposed by the province under the ROA.

Effective Friday, November 20th, 2020 RRO 1990, Reg 950 under the POA is amended to make the failure to comply with a section 22 order in respect of COVID-19 a ticketable offence under the POA (Part I), subject to a set fine.

Effective November 18th, 2020, in addition to being authorized to enforce orders under the ROA, all provincial offences officers (POOs) can enforce COVID-19 orders under section 22 of the HPPA. The Minister of Health has designated any personnel who are POOs for a limited purpose as POOs for the purpose of enforcing these orders, as the Solicitor General did with respect to ROA/*Emergency Management and Civil Protections Act* (EMCPA) orders.

The government will work with the Chief Justice of Ontario to make an order establishing a set fine amount for HPPA tickets.

Amendments to Stages of Reopening Order (O Reg 363/20)

Effective Monday, November 23, 2020 at 12:01 a.m., PHU regions are assigned to zones as follows:

Colour Category	PHU Notes
Green – Prevent (Standard Measures)	1. The District of Algoma Health Unit. 2. Haliburton, Kawartha, Pine Ridge District Health Unit. 3. Hastings and Prince Edward Counties Health Unit. 4. Lambton Health Unit. 5. Leeds, Grenville and Lanark District Health Unit. 6. North Bay Parry Sound District Health Unit. 7. Northwestern Health Unit. 8. Porcupine Health Unit. 9. Renfrew County and District Health Unit. 10. Timiskaming Health Unit
Yellow – Protect (Strengthened Measures)	1. Chatham-Kent Health Unit. 2. The Eastern Ontario Health Unit. 3. Grey Bruce Health Unit. 4. Haldimand-Norfolk Health Unit. 5. Kingston, Frontenac and Lennox and Addington Health Unit. 6. Middlesex-London Health Unit. 7. Peterborough County — City Health Unit. 8. Sudbury and District Health Unit. 9. Thunder Bay District Health Unit
Orange – Restrict (Intermediate Measures)	1. Brant County Health Unit. 2. City of Ottawa Health Unit. 3. Huron Perth Health Unit. 4. Niagara Regional Area Health Unit. 5. Oxford Elgin St. Thomas Health Unit. 6. Simcoe Muskoka District Health Unit. 7. Wellington-Dufferin-Guelph Health Unit. 8. Windsor-Essex County Health Unit.
Red – Control (Stringent Measures)	1. City of Hamilton Health Unit. 2. Durham Regional Health Unit. 3. Halton Regional Health Unit. 4. Waterloo Health Unit. 5. York Regional Health Unit.
Lockdown (Maximum Measures)	1. City of Toronto Health Unit 2. Peel Regional Health Unit

Amendments to O. Reg. 82/20 – Rules for Areas in Stage 1 (Lockdown)

Effective Monday, November 23, 2020, at 12:01 a.m., all rules for Stage 1 are as follows:

Schedule 1 – Businesses and Places

Only the businesses listed in Schedule 2 or 3 are permitted to be open, and only if they comply with the requirements under the order. Businesses that cannot comply with applicable conditions in the order must be closed.

Additional places that are listed in Schedule 3 must either be closed or comply with conditions to remain open.

Each person responsible for a business or a place that does not comply with the general requirements set out in Schedule 1 must ensure it is closed.

Temporary access to closed businesses and places, or parts thereof, is permitted for limited purposes such as dealing with critical matters related to closure or preparing for reopening, as in Stages 2 and 3.

Despite any requirements in the order:

- Businesses and organizations may operate remotely to provide goods by delivery, make goods available by pick-up, or provide services online, by phone or through other remote means, as in Stages 2 and 3.
- Operations and delivery of services by any government, or any person or publicly-funded agency or organization that delivers or supports government operations and services (including in the health care sector), may continue.
- Businesses and places can provide access to outdoor recreational amenities that are permitted to be open under Schedule 3, including by opening limited areas of the business or place as necessary to facilitate such access.

The following general requirements apply, as in Stages 2 and 3:

- The person responsible for a business or organization that is open shall:
 - ensure that the business or organization operates in accordance with all applicable laws,
 - operate the business or organization in compliance with the advice, recommendations and instructions of public health officials,
 - operate the business or organization in compliance with the advice, recommendations and instructions issued by the Office of the Chief Medical Officer of Health on screening individuals,
 - ensure that any person in the indoor area of the premises of the business or organization, or in a vehicle that is operating as part of the business or organization, wears a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin during any period when they are in the indoor area, unless one of the listed exceptions applies.
 - In dwellings, masks or face coverings are only required in common areas in which people are unable to maintain a two metre physical distance.

- It is necessary for a person to present evidence to the person responsible for a business or place that they are entitled to any of the exceptions.
- A person shall wear appropriate personal protective equipment that provides protection of the person's eyes, nose and mouth if, in the course of providing services, the person must be within two metres of another person who is not wearing a mask or face covering indoors and is not separated by an impermeable barrier.

Persons responsible for places of business or facilities open to the public must ensure capacity is limited to the number of persons that can maintain a two metre distance and no more than 50% of the capacity of the particular room.

- Persons who are members of the same household are not required to physically distance.
- These capacity limits do not apply to schools and private schools within the meaning of the *Education Act* that are:
 - Operating in accordance with a return to school direction issued by the Ministry of Education and approved by the Office of the Chief Medical Officer of Health, or
 - operated by:
 - a band, a council of a band or the Crown in right of Canada,
 - an education authority that is authorized by a band, a council of a band or the Crown in right of Canada, or
 - an entity that participates in the Anishinabek Education System

The person responsible for a business or place that is open must not permit patrons to line up inside the business or place, or congregate or line up outside of the business or place, unless they are maintaining a physical distance of at least two metres and wearing a mask or face covering (unless an exception applies).

The person responsible for any business that is open shall prepare and make available a safety plan, or ensure that one is prepared and made available, on or before November 30, 2020. The safety plan must:

- Describe the measures and procedures which have been implemented or will be implemented in the business to reduce the transmission risk of COVID-19, including:
 - How the requirements of this Order will be implemented in the location including by screening, physical distancing, masks or face coverings, cleaning and disinfecting of surfaces and objects, and the wearing of personal protective equipment,
- Be in writing,
- Be made available to any person for review on request, and
- Be posted in a conspicuous place where it is most likely to come to the attention of individuals working in or attending the business.

Every person who provides short term rental accommodations shall ensure that any rentals reserved after November 22, 2020 are only provided to individuals who are in need of housing.

- This restriction does not apply to hotels, motels, lodges, resorts and other shared rental accommodation, including student residences, but it does apply to cabins and cottages.

No in-person driving instruction can be provided.

Meeting or event space can only be rented out for:

- a day camp permitted under the order,
- providing child care within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014* (CCEYA),
- the provision of social services,
- delivering or supporting the delivery of court services,
- operations by or on behalf of a government,
- delivering or supporting the delivery of government services, or
- delivering or supporting mental health support services or addictions support services, so long as no more than ten people are permitted to occupy the rented space.

The person responsible for a meeting or event space must:

- record the name and contact information of every attendee,
- maintain the records for a period of at least one month, and
- only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the HPPA on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.

The person responsible for a business or place that is open and in which liquor is sold or served under a licence or a special occasion permit shall ensure that liquor is sold or served only between 9 a.m. and 9 p.m., and no consumption of liquor is permitted between 10 p.m. and 9 a.m., except in airports. These restrictions do not apply to the sale of liquor for takeout or delivery in accordance with Regulation 719 under the *Liquor Licence Act*.

As in Stages 2 and 3, the person responsible for a business or place that is open shall ensure that any washrooms, locker rooms, change rooms, showers or similar amenities available to the public, as well as any equipment available to the public, are cleaned and disinfected as frequently as is necessary to maintain a sanitary condition.

Schedule 2 – Businesses that may Open

The following businesses may open:

Supply Chains

- Businesses that supply businesses or places that are permitted to open within Ontario, or that supply businesses or services that have been declared essential in a jurisdiction outside of Ontario, with the support, products, supplies, systems, or services, including processing, packaging, warehousing, distribution, delivery, and maintenance necessary to operate

Retailers

- The following businesses that engage in retail sales to the public:
 - **Supermarkets and grocery stores**
 - **Convenience stores**
 - **Discount and big box retailers selling groceries**
 - **Hardware stores**
 - **Safety supply stores**
 - **Pharmacies**
 - **Stores that sell liquor** (other than stores described in the next bullet)
- **Food and drink establishments:** Restaurants, bars, food trucks, concession stands and other food and drink establishments that only provide take-out, drive-through or delivery service.
 - However, in-person dining is permitted in hospitals, airports and any business or place where the only patrons permitted at the establishment perform work for the business or place, if certain conditions are met
- **Night clubs and strip clubs that open solely as food and drink establishments** in compliance with the rules for food and drink establishments above.
- **Businesses that sell motor vehicles, recreational vehicles, trailers and travel trailers, boats and other watercraft, and other motorized vehicles**, if they comply with the following conditions:
 - Members of the public must only be permitted to access the premises by appointment.
 - Members of the public must only be permitted where the products above are sold or displayed.
 - Test-driving is only permitted for a maximum of 10 minutes, with no more than two people present, and all windows must be open.
- **Shopping malls** where members of public are only permitted to temporarily enter for the following purposes, and cannot loiter for unrelated purposes:
 - To access a business or place permitted to be open,
 - To access a designated location for picking up orders,
 - To deliver or support the delivery of court services,
 - For operations by or on behalf of government, or
 - For delivering or supporting the delivery of government services.

- **Garden centres and nurseries**, including greenhouses that engage in retail sales to the public, if they only provide products to patrons in a manner that allows them to remain exclusively outdoors, by appointment, or through an alternative method of sale that does not require indoor access.
- **Outdoor markets**, including farmer's markets and holiday markets, that meet the following conditions:
 - Products must only be provided to patrons in a manner that allows them to remain exclusively outdoors or through an alternative method of sale that does not require entering the indoor area.
 - If an area at the market is covered by a roof, canopy, tent, awning or other element, at least two full sides of the entire area must be open to the outdoors and must not be substantially blocked by any walls or other impermeable physical barriers.
 - If an area at the market is equipped with a retractable roof and the roof is retracted, at least one full side of the area must be open to the outdoors and must not be substantially blocked by any walls or other impermeable physical barriers.
- **Businesses that sell, rent or repair assistive/mobility/medical devices, aids and/or supplies.**
- **Other retail sales businesses, including cannabis retail stores authorized under the *Cannabis License Act, 2018***, that meet the following conditions:
 - Sales are made exclusively using an alternative method of sale that does not require entrance indoors (e.g., curbside pickup)
 - If the business allows patrons to pick up items, it must have a public entrance onto a street or exterior sidewalk, or an entrance facing into a shopping mall.

Services

- **Rental and leasing services**, including automobile, commercial and light industrial machinery and equipment rental
- **Gas stations and other fuel suppliers**
- **Car washes** (automated and self-service)
- **Laundromats and drycleaners**
- **Lawn care services and landscaping services**
- **Security services** for residences, businesses and other properties
- **Domestic services** that support the operation of households, including housekeeping, cooking, indoor and outdoor cleaning and maintenance services
- **Vehicle and equipment repair and essential maintenance and vehicle and equipment rental service**
- **Courier, postal, shipping, moving and delivery services**
- **Funeral and related services**
- **Staffing services** including providing temporary help

- **Veterinary services and other businesses that provide for the health and welfare of animals**, including farms, boarding kennels, stables, animal shelters and research facilities.
 - The order clarifies that persons responsible for boarding kennels or stables are not prevented from allowing animal's owner or their representative to visit the animal, assist in the care or feeding of the animal or, as applicable, ride the animal.
- **Businesses that provide pet services**, including pet grooming services, pet sitting services, pet walking services and pet training services, including services for the training and provision of service animals.
- **Providers of child care services** within the meaning of the CCEYA.
- **Hotels, motels, lodges, cabins, cottages, resorts and other shared rental accommodation**, including student residences, provided that any indoor pools, indoor fitness centres, or other indoor recreational facilities that are part of the operation of these businesses are closed.
- **Seasonal campgrounds**, which must meet the following conditions unless the reservation was made on or before November 22, 2020:
 - Campsites must be made available only for trailers and recreational vehicles that,
 - are used by individuals who are in need of housing, or
 - are permitted to be there by the terms of a full season contract.
 - Only campsites with electricity, water service and facilities for sewage disposal may be provided for use.
 - All recreational facilities in the campground and all other shared facilities in the campground, other than washrooms and showers, must be closed.
 - Other areas of the seasonal campground must be closed to the general public and must only be opened for the purpose of preparing the seasonal campground for reopening.
- **Day camps for children** that are operated in a manner consistent with the safety guidelines for COVID-19 for summer day camps produced by the Office of the Chief Medical Officer of Health.
 - No overnight camps are permitted.
- **Community centres and multi-purpose facilities**, solely to provide space for:
 - a day camp,
 - a provider of child care within the meaning of the CCEYA,
 - mental health support services or addictions support services, so long as no more than ten people are permitted to occupy the space,, or
 - provision of social services.
 - Additionally, the person responsible for the community centre or multi-purpose facilities open to provide space for any of the above must:
 - record the name and contact information of every member of the public who enters an indoor area of the facility,
 - maintain the records for a period of at least one month, and

- only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the HPPA on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.
- **Cheque cashing services**

Financial Services

- **Businesses that provide the following financial services:**
 - Capital markets and related securities trading and advisory services.
 - Banking/credit union activities including credit intermediation.
 - Insurance.
 - Land registration services.
 - Pension and benefits payment services.
 - Financial services including payroll and payment processing and accounting and tax services.
- **Real estate agent services** that do not host, provide or support any open house events.
 - They may still show properties by appointment.

Telecommunications and IT Infrastructure/Service Providers

- **Information Technology (IT) services**, including online services, software products and the facilities necessary for their operation and delivery.
- **Telecommunications providers and services** (phone, internet, radio, cell phones etc.) **and facilities necessary for their operation and delivery.**
- **Newspapers, radio and television broadcasting.**

Maintenance

- **Maintenance, repair and property management services** that manage and maintain the safety, security, sanitation and operation of institutional, commercial, industrial and residential properties and buildings.

Transportation

- **Businesses and facilities that provide transportation services**, including,
 - transportation services provided by air, water, road, and rail, including taxis and other private transportation providers, and
 - support services for transportation services, including,
 - logistical support, distribution services, warehousing and storage, truck stops and tow operators, and
 - services that support the operations and safety of transportation systems including maintenance and repairs.

- **Marinas, boating clubs and other organizations that maintain docking facilities** for members or patrons that meet the following condition:
 - Any clubhouse, restaurant, pool, meeting room, fitness centre or other recreational facility on the premises must be closed to the public, except for any portion of those areas that,
 - is used to provide first aid services;
 - is used to provide take-out or delivery service,
 - contains a washroom; or
 - provides access to an area for the above purposes.
 - Nothing in the order precludes a person responsible for a marina, boating club or other organization that maintains docking facilities for members or patrons from operating a grocery or convenience store on the premises or from providing fuel supply, watercraft repair and servicing, watercraft docking and watercraft launching services.
- **Businesses that provide and support online retail**, including by providing warehousing, storage and distribution of goods that are ordered online.

Manufacturing

- Businesses that extract, manufacture, process and distribute goods, products, equipment and materials, including:
 - businesses that manufacture inputs to other manufacturers (e.g. primary metal/ steel, blow molding, component manufacturers, chemicals, etc. that feed the end-product manufacturer), regardless of whether those other manufacturers are inside or outside of Ontario, and
 - businesses that support and facilitate the movement of goods within integrated North American and global supply chains.

Agriculture and food production businesses

- **Businesses that produce food and beverages, and agricultural products** including plants, including by farming, harvesting, aquaculture, hunting and fishing.
- **Businesses that process, manufacture or distribute food, beverages, crops, agricultural products, animal products and by-products.**
- **Businesses that support the food or agricultural products supply chains and the health and safety of food, animals and plants.**

Construction

- **Construction activities or projects and related services** that support construction activities or projects, including demolition services.
- **Land surveyors**

Resources and Energy

- **Businesses that provide and ensure the domestic and global continuity of supply of resources**, including, resource exploration, mining, forestry, aggregates, petroleum, petroleum by-products and chemicals.
- **Electricity generation, transmission, distribution and storage and natural gas distribution, transmission and storage.**

Community Services

- Businesses that deliver or support the delivery of community services including,
 - sewage treatment and disposal;
 - collecting, transporting, storing, processing, disposing or recycling of any type of waste;
 - potable drinking water;
 - critical infrastructure repair and maintenance including roads, dams, bridges etc.;
 - environmental rehabilitation, management and monitoring, and spill clean-up and response;
 - administrative authorities that regulate and inspect businesses;
 - professional and social services that support the legal and justice system;
 - government services including but not limited to policing and law enforcement, fire and emergency services, paramedics, coroner and pathology services, corrections and court services, licences and permits; and
 - allotment gardens or community gardens.

Facilities for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities

- Facilities for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities that either meet conditions (1) or (2):
 - (1) They are either:
 - Operated by a sports team in one of the following leagues, and the league established a health and safety protocol for the use of training facilities, and the facility must be operated in compliance with the health and safety protocol:
 - Canadian Elite Basketball League.
 - Canadian Football League.
 - Major League Baseball.
 - Major League Soccer.
 - National Basketball Association.
 - National Hockey League.
 - National Lacrosse League.
 - Operated by, or for the sole use of, persons who are athletes, coaches or officials training or competing to be a part of Team Canada at the next summer or winter Olympic Games or Paralympic Games, if the persons are,

- identified by a national sport organization that is either funded by Sport Canada or recognized by the Canadian Olympic Committee or the Canadian Paralympic Committee; and
- permitted to train, compete, coach or officiate under the safety protocols put in place by a national sport organization mentioned above
- If (1) applies, only the following persons can enter and use the facility:
 - players, athletes, coaches or officials who are using the facility for the purposes of training or conditioning, and
 - such staff as are strictly necessary to operate the facility and support the training or conditioning of the players.
- (2) Alternatively, the facility for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities may open solely for the purpose of providing space for:
 - a day camp permitted under the order,
 - a provider of child care within the meaning of the CCEYA,
 - mental health support services or addictions support services, so long as no more than ten people are permitted to occupy the space, or the provision of social services, or
 - provision of social services.
- If (2) applies, the person responsible for the facility must:
 - record the name and contact information of every member of the public who enters the space,
 - maintain the records for a period of at least one month, and
 - only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the HPPA on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law

Recreation

- **Businesses whose primary purpose is to operate an outdoor recreational amenity** that is permitted under Schedule 3.
- **Horse racing facilities** if they are only open for training, not racing, and no members of the public are permitted at the facility.

Research

- Businesses and organizations that maintain research facilities and engage in research, including medical research and other research and development activities.

Health Care and Social Services

- **Organizations and providers that deliver home care services or personal support services to seniors and persons with disabilities.**
- **Regulated health professionals.**

- **Professionals or organizations that provide in-person counselling services.**
- **Organizations that provide health care** including retirement homes, hospitals, clinics, long-term care facilities, independent health facilities and mental health and addictions counselling supports.
- **Laboratories and specimen collection centres.**
- **Manufacturers, wholesalers, distributors and retailers of pharmaceutical products and medical supplies**, including medications, medical isotopes, vaccines and antivirals, medical devices and medical supplies.
- **Manufacturers, distributors and businesses that provide logistical support of or for products and/or services that support the delivery of health care in all locations.**
- **Organizations that provide critical personal support services in home or residential services for individuals with physical disabilities.**
- **Organizations that support the provision of food, shelter, safety or protection, and/or social services and other necessities of life to economically disadvantaged and other vulnerable individuals.**
- **Businesses that are primarily engaged in the provision of health and safety training** and that meet the following conditions:
 - The instructional space for any in-person training must be operated to enable students to maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the instructional space, except where necessary for teaching and instruction that cannot be effectively provided if physical distancing is maintained.
 - The total number of students permitted to be in each instructional space at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the business or place, and in any event cannot exceed 10 persons

Media Industries

- **Sound recording, production, publishing and distribution businesses.**
- **Film and television production**, including all supporting activities such as hair, makeup and wardrobe, that meet the following conditions:
 - No studio audiences may be permitted to be on the film or television set.
 - The set must be configured and operated in such a way as to enable persons on the set to maintain a physical distance of at least two metres from other persons, except where necessary for the filming of the film or television production.
 - Persons who provide hair or makeup services must wear appropriate personal protective equipment.
 - Singers and players of brass or wind instruments must be separated from any other performers by plexiglass or some other impermeable barrier.
- **Film and television post-production**, visual effects and animation studios.
- **Book and periodical production**, publishing and distribution businesses.

- **Commercial and industrial photography**, which does not include retail photo studios.
- **Interactive digital media businesses**, including,
 - computer system software or application developers and publishers, and
 - video game developers and publishers.

Entertainment

- **Concert venues, theatres and cinemas** that open for the purpose of rehearsing or performing a recorded or broadcasted concert, artistic event, or performance if they meet the applicable conditions below:
 - No spectators may be permitted in the concert venue, theatre or cinema.
 - Every performer and other person who provides work for the concert venue, theatre or cinema must maintain a physical distance of at least two metres from every other person, except,
 - if it is necessary for the performers or other persons to be closer to each other for purposes of the performance or rehearsal, or
 - where necessary for the purposes of health and safety.
 - Singers and players of brass or wind instruments must be separated from any other performers by plexiglass or some other impermeable barrier.
 - The person responsible for the concert venue, theatre or cinema must,
 - record the name and contact information of every performer and other person who provides work for the concert venue, theatre or cinema who enters an indoor area of the facility,
 - maintain the records for a period of at least one month, and
 - only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the HPPA on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.
 - Concerts, artistic events, theatrical performances and other performances may be provided in a drive-in or drive-through format, and these drive-in/drive-through concerts, events or performances, as well as drive-in cinemas, must meet the following conditions:
 - Patrons must remain within a motor vehicle designed to be closed to the elements except,
 - where necessary to purchase admission,
 - where necessary to use a washroom, or
 - as may otherwise be required for the purposes of health and safety.
 - Every motor vehicle at a drive-in cinema may only contain members of a single household plus a maximum of one additional person who lives alone.
 - Vehicles must be separated by at least two metres.
 - Workers must be at least two metres away from vehicles and other persons, except to facilitate purchase of admission or food or beverages.

- Food and beverages may only be sold if they are delivered directly to the motor vehicle.
- No materials may be exchanged between persons in attendance at the drive-in cinema or the drive-in or drive-through concert, event or performance, except,
 - materials exchanged between members of the same motor vehicle,
 - materials exchanged between persons who perform work there, and
 - such materials as are necessary to facilitate the purchase of admission or food or beverages.

Schedule 3 – Places that must Close or that are Subject to Conditions

Public libraries may only open if they comply with the following conditions:

- Circulating materials must be reserved over the telephone or online.
- Circulating materials may only be exchanged with members of the public through contactless drop-off, pick-up or delivery.
- Circulating materials returned to the library must be disinfected or quarantined for an appropriate period of time before they are recirculated.
- Patrons must only be permitted to enter the premises to facilitate contactless drop-off and pick-up or to access computers, photocopiers or similar services, unless the space is being used for the following:
 - a day camp permitted under the order,
 - a provider of child care within the meaning of the CCEYA,
 - mental health support services or addictions support services, so long as no more than ten people are permitted to occupy the space, or
 - the provision of social services.
- Patrons must not be permitted to be in the book stacks, or to handle circulating materials that are shelved, or in other areas of library storage, unless the space is being used for the programs described above.
- The person responsible for a public library shall:
 - record the name and contact information of every member of the public who attends the library for a program described above,
 - maintain the records for a period of at least one month, and
 - only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the HPPA on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law

Post-secondary institutions as defined in the order may only open if they meet the following conditions:

- In-person teaching or instruction may only be provided if:
 - The subject matter of the teaching or instruction requires that it be taught in-person, such as clinical training or training related to a trade,

- The instructional space must be operated to enable students to maintain a physical distance of at least two metres, except where necessary for teaching and instruction that cannot be effectively provided otherwise.
 - The total number of students permitted to be in each instructional space at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres, up to a maximum of 10.
- If in-person teaching or instruction at the institution involves singing or the playing of brass or wind instruments,
 - every person who is singing or playing must be separated from every other person by plexiglass or some other impermeable barrier, and
 - every person in the instructional space must remain at least two metres apart from every other person in the instructional space.
- Any in-person examinations must be provided in accordance with the following rules:
 - every person in the examination room must remain at least two metres apart from every other person in the examination room, and
 - no more than 10 persons may write the examination in the same room at the same time.

Schools and private schools within the meaning of the *Education Act* may only open if they meet the following conditions:

- They must be operated in accordance with a return to school direction issued by the Ministry of Education and approved by the Office of the Chief Medical Officer of Health.
- If in-person teaching or instruction at the institution involves singing or the playing of brass or wind instruments,
 - every person who is singing or playing must be separated from every other person by plexiglass or some other impermeable barrier, and
 - every person in the instructional space must remain at least two metres apart from every other person in the instructional space.
- However, the above requirements do not apply to a school operated by:
 - a band, a council of a band or the Crown in right of Canada,
 - an education authority that is authorized by a band, a council of a band or the Crown in right of Canada, or
 - an entity that participates in the Anishinabek Education System
- In-person teaching or instruction may only be provided to a person who holds a study permit issued under the *Immigration and Refugee Protection Act* and who enters Canada on or after November 17, 2020 if the school or private school,
 - has a plan respecting COVID-19 that has been approved by the Minister of Education; and
 - operates in accordance with the approved plan.

Museums, galleries, aquariums, zoos, science centres, landmarks, historic sites, botanical gardens and similar attractions must be closed to members of the public,

unless they provide drive-in or drive-through access in compliance with the conditions that apply to drive-in or drive-through concerts, artistic events and performance and drive-in cinemas above.

Indoor recreational amenities, other than facilities for sports and recreational fitness activities that may open under Schedule 2, must be closed. The following **outdoor recreational amenities**, if they are not already permitted to open as a facility for sports and recreational fitness activities under Schedule 2, can only be open if they comply with certain conditions – see below.

Rules for Outdoor Recreational Amenities (not already captured by Schedule 2)

The following outdoor recreational amenities may open if they comply with rules below:

- Parks and recreational areas.
- Baseball diamonds.
- Batting cages.
- Soccer, football and sports fields.
- Tennis, platform tennis, table tennis and pickleball courts.
- Basketball courts.
- BMX parks.
- Skate parks.
- Golf courses and driving ranges.
- Frisbee golf locations.
- Cycling tracks and bike trails.
- Horse riding facilities.
- Shooting ranges, including those operated by rod and gun clubs.
- Ice rinks.
- Ski hills.
- Snow trails, including snowmobile, cross country ski and snowshoe trails.
- Playgrounds.
- Portions of parks or recreational areas containing outdoor fitness equipment.

Applicable rules:

- any person who enters or uses the amenity maintains a physical distance of at least two metres from any other person who is using the facility or place;
- team sports are not practiced or played within the amenity;
- other sports or games that are likely to result in individuals coming within two metres of each other are not practised or played within the amenity; and
- any locker rooms, change rooms, showers and clubhouses in the amenity remain closed, except to the extent they provide access to a washroom or a portion of the amenity that is used to provide first aid.

Schedule 4 – Organized Public Events, Certain Gatherings

Except where indicated otherwise below, no person shall attend:

- an organized public event that is held indoors;
- a social gathering that is held indoors, including a social gathering associated with a wedding, funeral or religious service, rite or ceremony (e.g., wedding reception);
- an organized public event or social gathering of more than 10 people that is held outdoors, including a social gathering associated with a wedding, funeral or religious service, rite or ceremony (e.g., wedding reception); or
- a gathering of more than 10 people for the purposes of a wedding, a funeral or a religious service, rite or ceremony (e.g., wedding ceremony).

Persons attending any permitted organized public event or gathering must comply with public health guidance on physical distancing.

The above rules apply even in private dwellings.

However, the above restrictions do not apply to a gathering of members of a single household, or members of a household plus one other person who lives alone.

The restriction on attending organized public events does not apply with respect to attendance at a place of business for a purpose related to providing or receiving the goods or services provided by the business if the business is permitted to be open.

The following rules apply to gatherings in a motor vehicle for the purposes of a wedding, funeral, religious service, rite or ceremony (e.g., wedding ceremony):

- The capacity limit of 10 people does not apply if the rules below are followed.
- Each person attending the gathering, other than the persons conducting the service, rite or ceremony, must remain within a motor vehicle that is designed to be closed to the elements, except,
 - where necessary to use a washroom, or
 - as may otherwise be necessary for the purposes of health and safety.
- The driver of a motor vehicle must ensure that it is positioned at least two metres away from other motor vehicles.
- A person who ordinarily uses a non-motorized vehicle because of their religious belief and who attends the gathering must remain within their non-motorized vehicle except where necessary to use a washroom or as may otherwise be required for health and safety, and two metre distance from other vehicles must still be maintained.

Amendments to O. Reg. 263/20 – Rules for Areas in Stage 2 (Red Zone)

Effective Monday, November 23, 2020 at 12:01 a.m., this order is amended to make the following changes:

- The order clarifies it applies throughout the Red Zone.
- Members of the same household are still not required to physically distance where distancing is otherwise required at places of business or facilities, but this exception no longer applies to members of the same “social circle”.
- Restrictions on the sale of liquor no longer apply to the sale of liquor for takeout or delivery in accordance with Regulation 719 under the *Liquor Licence Act*.
- Restrictions on lining up outside food and drink establishments, retail businesses and shopping malls now also apply to lining up inside these places (i.e., masks/face coverings must be worn, unless an exception applies, and two metre physical distance must be maintained).
- All dancing, singing and performance of music is prohibited at food and drink establishments; prior to November 23, the performance of music, other than singing or playing brass or wind instruments, was permitted.
- Communal whirlpools and hot tubs at short-term rentals may be open, but communal steam rooms and saunas must continue to be closed.
- All other steam rooms and saunas must be closed.
- Sensory deprivation pods must be closed unless the pods are used for a therapeutic purpose prescribed by, or administered by, a regulated health professional.
- Whirlpools, baths, hot tubs and floating pools are no longer required to be closed but must comply with other requirements under the order.
- Locker rooms, change rooms and showers used in conjunction with whirlpools and water slides may open, provided they comply with applicable requirements under the order (e.g., with respect to cleaning). Locker rooms, change rooms, and showers used in conjunction with pools, splash pads, spray pads and wading pools may continue to be open, subject to compliance with applicable requirements.
- Strip clubs are permitted to open only for the purpose of serving food or beverages in accordance with the requirements for food and drink establishments.
- Social gatherings and organized public events are limited to 5 people indoors, instead of 10 people.
 - The capacity limits on social gatherings continue to apply to social gatherings in private dwellings, as well as gatherings associated with wedding, funerals or religious services, rites or ceremonies (e.g., wedding receptions), among other gatherings.
 - There continue to be different capacity limits for gatherings for the purposes of weddings, funerals, or religious services, rites or ceremonies (e.g., wedding ceremonies), i.e.,

- If the gathering is outdoors, there must not be more than 100 people.
- If the gathering is indoors, other than at a private dwelling, the capacity must not exceed 30 percent of the capacity of the particular room.
- If the gathering is indoors at a private dwelling, the capacity limit is the same as for other social gatherings – there must not be more than 5 people.

Amendments to O. Reg. 364/20 – Rules for Areas in Stage 3 (Orange, Yellow and Green Zones)

Effective Monday, November 23, 2020 at 12:01 a.m., this order is amended to make the following changes:

- Members of the same household are still not required to physically distance where distancing is otherwise required at places of business or facilities, but this exception no longer applies to members of the same “social circle”.
- At businesses or places where concerts, artistic events and performances are rehearsed or performed, the total number of spectators permitted to be in the venue must still not exceed 50 indoors or 100 outdoors, plus everyone must be able to maintain a physical distance of at least two metres from every other person.
- Restrictions on the sale of liquor in the Orange Zone no longer apply to the sale of liquor for takeout or delivery in accordance with Regulation 719 under the *Liquor Licence Act*.
- The following changes apply to personal care services relating to the hair or body (e.g., salons, spas) in the Orange Zone:
 - Locker rooms, change rooms and showers are no longer required to be closed, provided they comply with the general requirements in the order (e.g., relating to cleaning).
 - Whirlpools, baths, hot tubs and floating pools are no longer required to be closed.
- In the Orange Zone, all sensory deprivation pods must be closed, unless they are used for a therapeutic purpose prescribed by, or administered by, a regulated health professional.
- Strip clubs in the Orange Zone are permitted to open only for the purpose of serving food or beverages in accordance with the requirements for food and drink establishments.

Compliance and Enforcement

These changes recognize that COVID enforcement must be done through a multi-faceted approach that does not rely solely on police.

However, as case numbers continue to climb, it is more important than ever to ensure effective enforcement of all available measures to contain the virus, and police should consider a proactive approach to enforcement of COVID-related orders.

In support of enforcement efforts, in addition to support currently provided by the ministry via email at EssentialWorkplacesSupport.SolGen@ontario.ca, we are working to re-establish a dedicated 1-800 line to provide information to Chiefs of Police, police officers and other enforcement personnel regarding the enforcement of emergency orders.

Like the email address, this telephone number will only be available to police and enforcement personnel and is not for the general public. Further details regarding this 1-800 line will be forthcoming in an upcoming All Chiefs Memo.

To support local communication and collaborative enforcement efforts, we have also included an attachment which features contact details for relevant labour and public health officials across all Public Health Units.

We encourage continued partnerships that leverage all available tools and resources in addressing local circumstances and conditions, including orders made by local Medical Officers of Health under section 22 of the HPPA as outlined above. We encourage Chiefs of Police to engage with local public health officials to support enforcement of section 22 orders.

Thank you, once again, for your continued efforts to help keep our communities safe and healthy.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'R. Stubbings', with a stylized flourish at the end.

Richard Stubbings
Assistant Deputy Minister
Public Safety Division

Attachments

REGIONAL CONTACTS

Public Health Unit	Labour Regional Director	Labour Program/District Manager	Police Contact	PHU Contact
Algoma Public Health	Margaret Cernigoj margaret.cernigoj@ontario.ca Office: 807-475-1622 Cell: 807-629-9808	Jervis Bonnick jervis.bonnick@ontario.ca Office: 705-945-5990 Cell: 705-989-6258	<u>Sault Ste. Marie Police Service</u> Inspector Mike Davey m.davey@ssmps.org Address: 580 Second Line East Sault Ste. Marie, ON, P6B 4K1 Phone: 705-949-6300 (ext. 198) Cell: 705-254-8896	Dr. Jennifer Loo jloo@algomapublichealth.com
Brant County Health Unit	Jeff McInnis jeff.mcinnis@ontario.ca Cell: 519-319-2156	Heather Leask heather.leask@ontario.ca Cell: 289-439-8152	<u>Brantford Police Service</u> Inspector Kevin Reeder kreeeder@police.brantford.on.ca Address: 344 Elgin St. Brantford, ON, N3S 7P5 Phone: 519-756-0113 (ext. 2309)	Joann Tober joann.tober@bchu.org Robert Hall robert.hall@bchu.org
Chatham-Kent Public Health	Jeff McInnis jeff.mcinnis@ontario.ca Cell: 519-319-2156	Barry Norton barry.norton@ontario.ca Cell: 519-791-7549	<u>Chatham-Kent Police Service</u> Danya Lunn danyal@chatham-kent.ca Address: 24 Third Street P.O. Box 366 Chatham, ON, N7M 5K5 Phone: 519-436-6600 (ext. 240) <u>Woodstock Police Service</u> Chief Daryl Longworth dlongworth@woodstockpolice.ca Address: 615 Dundas St. Woodstock, ON, N4S 1E1 Phone: 519-421-2800 (ext. 2231)	April Rietdyk aprilr@chatham-kent.ca Teresa Bendo teresab@chatham-kent.ca

Public Health Unit	Labour Regional Director	Labour Program/District Manager	Police Contact	PHU Contact
City of Hamilton Public Health	Jeff McInnis jeff.mcinnis@ontario.ca Cell: 519-319-2156	Heather Leask heather.leask@ontario.ca Cell: 289-439-8152 Eve McDonald eve.mcdonald@ontario.ca Phone: 647-465-9005	<u>Hamilton Police Service</u> Superintendent Will Mason wmason@hamiltonpolice.on.ca Address: 155 King William St Hamilton, ON, L8R 1A7 Phone: 905-540-6240	Kevin McDonald kevin.mcdonald@hamilton.ca Michelle Baird michelle.baird@hamilton.ca
Durham Region Health Department	Dorothy Holster dorothy.holster@ontario.ca Office: 647-777-5112 Cell: 416-729-1741	Jarrett Muldoon jarrett.muldoon@ontario.ca Cell: 647-982-5097	<u>Durham Regional Police Service</u> Rod Petrovic rpetrovic@drps.ca Address: P.O. Box 911 605 Rossland Road East, Whitby ON, L1N 0B8	Lisa Fortuna lisa.fortuna@durham.ca
Eastern Ontario Health Unit	Christine Knappet christine.knappet@ontario.ca Phone: 613-242-9804	Anne-Marie Murphy anne-marie.c.murphy@ontario.ca Phone: 613-462-5366	<u>Cornwall Police Service</u> Inspector Dave Michaud michaud.d@cornwallpolice.com Address: P.O. Box 875 340 Pitt Street Cornwall ON, K6H 5T7 Phone: 613-933-5000 (ext. 2740) Alt. Phone: 613-551-0126	Nicole Laplante nlaplante@eohu.ca
Grey Bruce Health Unit	Jeff McInnis jeff.mcinnis@ontario.ca Cell: 519-319-2156	Andrew Selluski andrew.selluski@ontario.ca Cell: 519-751-5912	<u>Owen Sound Police Service</u> Inspector Jeff Fluney jfluney@owensoundpolice.com Address: 922-Second Avenue West Owen Sound, ON, N4K 4M7 Phone: 519-270-0552	Sue Shular s.shular@publichealthgreybruce.on.ca Angela Newman a.newman@publichealthgreybruce.on.ca

Public Health Unit	Labour Regional Director	Labour Program/District Manager	Police Contact	PHU Contact
			<u>Hanover Police Service</u> Chief Chris Knoll cknoll@hanoverps.ca Address: 203 – 10th Street Hanover, ON N4N 1N8 Phone: 519-364-4280 (ext. 4) <u>Saugeen Shores Police Service</u> Chief Kevin Zettel 32@sspspolice.com Phone: 519-832-9200 #2 (ext. 1032) https://www.saugeenshorespolice.com/board/agendas/ <u>West Grey Police Service</u> Chief Robert Martin rmartin@westgreyyps.ca Address: 153 George Street West P.O. Box 676, Durham, ON N0G 1R0 Phone: 519-369-3046	
Haldimand-Norfolk Health Unit	Jeff McInnis jeff.mcinnis@ontario.ca Cell: 519-319-2156	Heather Leask heather.leask@ontario.ca Cell: 289-439-8152	<u>South Simcoe Police Service</u> Inspector John Van Dyke john.vandyke@southsimcoepolice.ca Address: 2137 Innisfil Beach Road Innisfil, ON, L9S 1A2 Phone: 705-436-2141 Alt. Phone: 905-775-3311 (ext. 2037)	Stephanie Pongracz stephanie.pongracz@hnhss.ca

Public Health Unit	Labour Regional Director	Labour Program/District Manager	Police Contact	PHU Contact
Halton Region Public Health	Jeff McInnis jeff.mcinnis@ontario.ca Cell: 519-319-2156	Eve McDonald eve.mcdonald@ontario.ca Phone: 647-465-9005	<u>Halton Regional Police Service</u> Detective Sergeant Dwayne Perron dwayne.perron@haltonpolice.ca Address: 2485 North Service Road West Oakville, ON, L6M 0Y3 Phone: 905-825-4747 (ext. 2315) Alt. Phone: 289-681-3354	Matt Ruf matt.ruf@halton.ca
Hastings Prince Edward Public Health	Christine Knappet christine.knappet@ontario.ca Phone: 613-242-9804	Kelly Howe kelly.howe@ontario.ca Phone: 289-251-1289	<u>Belleville Police Service</u> rgolden@police.belleville.on.ca Crime Analyst Rachel Golden Address: 93 Dundas Street East Belleville ON, K8N 1C2	Eric Serwotka eserwotka@hpeph.ca
Haliburton, Kawartha, Pine Ridge District Health Unit	Christine Knappet christine.knappet@ontario.ca Phone: 613-242-9804	Jeff McColl jeff.mccoll@ontario.ca Phone: 705-740-3195	<u>Port Hope Police Service</u> Staff Sergeant Katie Andrews kandrews@phps.on.ca Address: 230 Walton Street Port Hope ON, L1A 1P2 Phone: 905-373-6489 <u>Cobourg Police Service</u> Chief Paul VandeGraff paul.vandegraaf@cobourgpolic.com Address: 107 King St W. Cobourg, ON, K9A 2M4 Phone: 905-372-6821 <u>Kawartha Lakes Police Service</u> Chief Mark Mitchell mmitchell@klps.ca Address: 6 Victoria Ave N.	Anne Marie Holt aholt@hkpr.on.ca Bernie Mayer bmayer@hkpr.on.ca

Public Health Unit	Labour Regional Director	Labour Program/District Manager	Police Contact	PHU Contact
			Lindsay, ON, K9V 4E5 Phone: 705-324-5252	
Huron Perth Public Health	Jeff McInnis jeff.mcinnis@ontario.ca Cell: 519-319-2156	Jeff Van Steensel jeff.vansteensel@ontario.ca Cell: 519-671-7343	<u>Stratford Police Service</u> Inspector Jason Clarke jclarke@stratfordpolice.com Address: 17 George Street West Stratford ON, N5A 1A6 Phone: 519-274-3318	Christina Taylor ctaylor@hpph.ca
Kingston, Frontenac and Lennox & Addington Public Health	Christine Knappet christine.knappet@ontario.ca Phone: 613-242-9804	Kelly Howe kelly.howe@ontario.ca Phone: 289-251-1289	<u>Kingston Police</u> Staff Sergeant Jody Armstrong jarmstrong@kingstonpolice.ca Address: 705 Division Street Kingston, ON, K7K 4C2 Phone: 613-549-4660 (ext. 6150)	Edward Gardner edward.gardner@kflaph.ca
Lambton Public Health	Jeff McInnis jeff.mcinnis@ontario.ca Cell: 519-319-2156	Jeff Van Steensel jeff.vansteensel@ontario.ca Cell: 519-671-7343	<u>Sarnia Police Service</u> Inspector Dwayne Whelpley 151@police.sarnia.on.ca Address: 555 N. Christina Street Sarnia, ON, N7T 7X6 Phone: 519-344-8861 (ext. 6151)	Chad Ikert chad.ikert@county-lambton.on.ca
Leeds, Grenville & Lanark District Health Unit	Christine Knappet christine.knappet@ontario.ca Phone: 613-242-9804	Malcolm McKay malcolm.w.mckay@ontario.ca Phone: 613-290-5482	<u>Smith Falls Police Service</u> Deputy Chief Richard Labelle rlabelle@sfps.ca Address: 7 Hershey Drive P.O. Box 818 Smiths Falls, ON, K7A 4W7 Phone: 613-285-4675	Jane Lyster jane.lyster@healthunit.org

Public Health Unit	Labour Regional Director	Labour Program/District Manager	Police Contact	PHU Contact
			Staff Sgt Jodi Empey jempey@sfps.ca Address: 7 Hershey Drive P.O. Box 818 Smiths Falls, ON, K7A 4W7 Phone: 613-284-6432 <u>Brockville Police Service</u> Deputy Chief Mark Noonan mnoonan@brockvillepolice.com Address: 2269 Parkedale Avenue Brockville ON, K6V 3G9 Cell: 613-342-0127 <u>Gananoque Police Service</u> Chief Garry Hull ghull@gananoquepolice.com Address: 340 Herbert St. Gananoque, ON, K7G 1R1 Phone: 613-382-4422	
Middlesex-London Health Unit	Jeff McInnis jeff.mcinnis@ontario.ca Cell: 519-319-2156	Jeff Van Steensel jeff.vansteensel@ontario.ca Cell: 519-671-7343	<u>London Police Service</u> Inspector Chris Churney cchurney@londonpolice.ca Address: 601 Dundas Street London ON, N6B 1X1 Alt. Address: P.O. Box 3415 London ON, N6A 4K9 Phone: 519-617-5158	Stephen Turner stephen.turner@mlhu.on.ca David Pavletic david.pavletic@mlhu.on.ca

Public Health Unit	Labour Regional Director	Labour Program/District Manager	Police Contact	PHU Contact
			<u>Strathroy-Caradoc PS</u> Chief Mark Campbell mcampbell@scps.on.ca Address: 299 Frances Street Strathroy, ON, N7G 4G9 Phone: 519-245-1250 (ext. 201)	
Niagara Region	Jeff McInnis jeff.mcinnis@ontario.ca Cell: 519-319-2156	Bryan Pitt bryan.pitt@ontario.ca Cell: 289-439-4562	<u>Niagara Regional Police Service</u> Constable Mike Malachowsky michael.malachowsky@niagarapolice.ca 5700 Valley Way Niagara Falls, ON, L2E 1X8 Phone: 905-688-4111 (ext. 9370) Cell: 289-407-9550	Siobhan Kearns siobhan.kearns@niagararegion.ca
North Bay Parry Sound District Health Unit	Margaret Cernigoj margaret.cernigoj@ontario.ca Office: 807-475-1622 Cell: 807-629-9808	Colette Villeneuve colette.villeneuve@ontario.ca Cell: 705-688-6385	<u>North Bay Police Service</u> Inspector Jeff Warner jwarner@northbaypolice.on.ca Address: P.O. Box 717 135 Princess Street West North Bay, ON, P1B 8J8 Phone: 705-497 5593 Cell: 705-495 9540	Shannon Mantha shannon.mantha@healthunit.ca
Northwestern Health Unit	Margaret Cernigoj margaret.cernigoj@ontario.ca Office: 807-475-1622 Cell: 807-629-9808	Cary Roy cary.roy@ontario.ca Office: 807-475-1619 Cell: 807-620-9154	<u>Treaty Three Police Service</u> A/Staff Sergeant Tricia Rupert tricia.rupert@t3ps.ca Address: 22 Homestake Road, PO Box 1480 Kenora, ON, P9N 3X7 Phone: 807-548-5474	Thomas Nabb tnabb@nwhu.on.ca

Public Health Unit	Labour Regional Director	Labour Program/District Manager	Police Contact	PHU Contact
			<u>Dryden Police Service</u> Chief Doug Palson dpalson@dryden.ca Address: 64 Kings Street Dryden, ON P8N 1B5 Office: 807-223-1137 Cell: 807-220-0439	
Ottawa Public Health	Christine Knappet christine.knappet@ontario.ca Phone: 613-242-9804	Malcolm McKay malcolm.w.mckay@ontario.ca Phone: 613-290-5482 Anne-Marie Murphy anne-marie.c.murphy@ontario.ca Phone: 613-462-5366	<u>Ottawa Police Service</u> Supt. Jamie Dunlop dunlopj@ottawapolice.ca Address: 474 Elgin Street Ottawa ON K2P 2J6 Phone: 613-292-7764	Dominique Bremner dominique.bremner@ottawa.ca Kathryn Downey kathryn.downey@ottawa.ca
Peel Region	Stephen McDonald stephen.mcdonald@ontario.ca Cell: (416) 705-3063	Ashley Stiles ashley.stiles@ontario.ca Cell: (416) 523-5368 Oded Nissan oded.nissan@ontario.ca Cell: (416) 433-0895	<u>Peel Regional Police Service</u> Inspector Shelley Thompson shelley.thompson@peelpolice.ca Address: P.O. Box 7750 7750 Hurontario Street Brampton, ON, L6V 3W6 Phone: 905-453-2121 (ext. 4021)	Louise Aubin louise.aubin@peelregion.ca
Peterborough Public Health	Christine Knappet christine.knappet@ontario.ca Phone: 613-242-9804	Jeff McColl jeff.mccoll@ontario.ca Phone: 705-740-3195	<u>Peterborough Police Service</u> Inspector John Lyons jlyons@peterborough.ca Address: P.O. Box 2050 500 Water Street Peterborough, ON, K9J 7Y4 Phone: 705-876-1122 (ext. 242)	Donna Churipuy dchuripuy@peterboroughpublichea lth.ca

Public Health Unit	Labour Regional Director	Labour Program/District Manager	Police Contact	PHU Contact
			Alt. Phone: 705-930-1715	
Porcupine Health Unit	Margaret Cernigoj margaret.cernigoj@ontario.ca Office: 807-475-1622 Cell: 807-629-9808	Pierre (Pete) Lefebvre pierre.lefebvre@ontario.ca Office 705-288-6470 Cell: 705-235-1907	<u>Timmins Police Service</u> Staff Sergeant Tim Chalmers timothy.chalmers@timmins.ca Address: 185 Spruce Street South Timmins, ON, P4N 2M7 Phone: 705-264-1201 (ext. 8209) Alt. Phone: 705-266-3428	Suzanne Lajoie suzanne.lajoie@porcupinehu.on.ca
Public Health Sudbury & Districts	Margaret Cernigoj margaret.cernigoj@ontario.ca Office: 807-475-1622 Cell: 807- 629-9808	Jervis Bonnick jervis.bonnick@ontario.ca Office: 705-945-5990 Cell: 705-989-6258	<u>Greater Sudbury Police Service</u> Sergeant Barry Ornella barry.ornella@gspss.ca Address: 190 Brady Street Sudbury ON, P3E 1C7 Phone: 705-675-9171 (ext. 2637)	Stacey Laforest laforests@phsd.ca
Region of Waterloo Public Health and Emergency Services	Jeff McInnis jeff.mcinnis@ontario.ca Cell: 519-319-2156	Andrew Selluski andrew.selluski@ontario.ca Cell: 519-751-5912	<u>Waterloo Regional Police Service</u> Inspector Gzime (Zima) Dietrich gzime.dietrich@wrps.on.ca Address: 200 Maple Grove Road Cambridge ON, N3H 5M1 Phone: 519-570-9777 (ext. 8286) Cell: 519-748-8955	Sandy Stevens sastevens@regionofwaterloo.ca
Renfrew County and District Health Unit	Christine Knappet christine.knappet@ontario.ca Phone: 613-242-9804	Malcolm McKay malcolm.w.mckay@ontario.ca Phone: 613-290-5482	<u>Ontario Provincial Police</u> Superintendent Mike McDonell mike.mcdonell@opp.ca Address: Lincoln M. Alexander Building 777 Memorial Avenue	Vicki Benoit vbenoit@rcdhu.com

Public Health Unit	Labour Regional Director	Labour Program/District Manager	Police Contact	PHU Contact
			Orillia ON, L3V 7V3 Cell: 705-329-7412 <u>Emergency Operations Center</u> Analyst Lindsay Potvin lindsey.potvin@opp.ca Address: Lincoln M. Alexander Building 777 Memorial Avenue Orillia, ON, L3V 7V3 Cell: 705-330-4169 <u>Deep River Police Service</u> Chief Dean Duchrow dean.duchrow@deepriverpolice.ca Address: 100 Deep River Road P.O. Box 400 Deep River, ON K0J 1P0 Phone: 613-584-3500	
Simcoe Muskoka District Health Unit	Christine Knappet christine.knappet@ontario.ca Phone: 613-242-9804	Jeff McColl jeff.mccoll@ontario.ca 705-740-3195	<u>Barrie Police Service</u> Constable Jason Frye jwfrye@barriepolice.ca Address: 29 Sperling Drive Barrie, ON, L4M 6K9 Phone: 705-725-7025 (ext. 2910) Cell: 705-715-8090 <u>Ontario Provincial Police</u> Superintendent Mike McDonnell mike.mcdonell@opp.ca	Steven Rebellato steven.rebellato@smdhu.org

Public Health Unit	Labour Regional Director	Labour Program/District Manager	Police Contact	PHU Contact
			Address: Lincoln M. Alexander Building 777 Memorial Avenue Orillia, ON, L3V 7V3 Cell: 705-329-7412 <u>Emergency Operations Center</u> Analyst Lindsay Potvin lindsey.potvin@opp.ca Address: Lincoln M. Alexander Building 777 Memorial Avenue Orillia, ON, L3V 7V3 Cell: 705-330-4169	
Southwestern Public Health	Jeff McInnis jeff.mcinnis@ontario.ca Cell: 519-319-2156	Jeff Van Steensel jeff.vansteensel@ontario.ca Cell: 519-671-7343	<u>St. Thomas Police Service</u> Inspector Scott Barnes sbarnes@stps.on.ca Address: 45 CASO Crossing St. Thomas, ON, N5R 0G7 Phone: 519-631-1224 (ext. 4227) <u>Aylmer Police Service</u> Chief Zvonko Horvat zhorvat@aylmerpolice.com Address: 20 Beech St. Aylmer, ON N5H 3H6 Phone: 519-773-3146	Peter Heywood pheywood@swpublichealth.ca
Thunder Bay District Health Unit	Margaret Cernigoj margaret.cernigoj@ontario.ca Office: 807-475-1622 Cell: 807-629-9808	Cary Roy cary.roy@ontario.ca Office: 807-475-1619 Cell: 807-620-9154	<u>Thunder Bay Police Service</u> Staff Sergeant Ron Maki ron.maki@thunderbaypolice.ca Address: 1200 Balmoral Street	Lee Sieswerda lee.sieswerda@tbdhu.com

Public Health Unit	Labour Regional Director	Labour Program/District Manager	Police Contact	PHU Contact
			Thunder Bay ON, P7B 5Z5 Phone: 807-684-1200 (ext. 3485)	
Timiskaming Health Unit	Margaret Cernigoj margaret.cernigoj@ontario.ca Office: 807-475-1622 Cell: 807-629-9808	Pierre (Pete) Lefebvre pierre.lefebvre@ontario.ca Office: 705-288-6470 Cell: 705-235-1907	<u>Ontario Provincial Police</u> Superintendent Mike McDonell mike.mcdonell@opp.ca Address: Lincoln M. Alexander Building 777 Memorial Avenue Orillia ON, L3V 7V3 Cell: 705-329-7412 <u>Emergency Operations Center</u> Analyst Lindsay Potvin lindsey.potvin@opp.ca Address: Lincoln M. Alexander Building 777 Memorial Avenue Orillia ON, L3V 7V3 Cell: 705-330-4169	Ryan Peters petersr@timiskaminghu.com
Toronto Public Health	Dorothy Holster dorothy.holster@ontario.ca Office: 647-777-5112 Cell: 416-729-1741	Joseph Pate joseph.pate@ontario.ca Cell: 416-434-2164	<u>Toronto Police Service</u> Inspector Warren Wilson warren.wilson@torontopolice.on.ca Address: 40 College Street Toronto ON, M5G 2J3 Phone: 416-571-2208 Detective Sergeant Stefan Prentice stefan.prentice@torontopolice.on.ca Address: 40 College Street Toronto ON, M5G 2J3 Phone: 416-708-8646	Howard Shapiro hshapir@toronto.ca Sylvanus Thompson sthomps@toronto.ca

Public Health Unit	Labour Regional Director	Labour Program/District Manager	Police Contact	PHU Contact
Wellington-Dufferin-Guelph	Jeff McInnis jeff.mcinnis@ontario.ca Cell: 519-319-2156	Andrew Selluski andrew.selluski@ontario.ca Cell: 519-751-5912	<u>Ontario Provincial Police</u> Superintendent Mike McDonell mike.mcdonell@opp.ca Address: Lincoln M. Alexander Building 777 Memorial Avenue Orillia ON, L3V 7V3 Cell: 705-329-7412 <u>Emergency Operations Center</u> Analyst Lindsay Potvin lindsey.potvin@opp.ca Address: Lincoln M. Alexander Building 777 Memorial Avenue Orillia ON, L3V 7V3 Cell: 705-330-4169 <u>Guelph Police Service</u> Chief Gordon Cobey gcobey@guelpolice.ca Chief's Admin: Juanita Allsop Admin Phone: 519-824-1212 (ext. 7268) <u>Shelburne Police Service</u> Chief Kent Moore kmoore@shelburnepolice.com Address: 203 Main Street East Shelburne, ON, L0N 1S0 Admin Phone: 519-925-2962	Christopher Beveridge christopher.beveridge@wdgpublichealth.ca

Public Health Unit	Labour Regional Director	Labour Program/District Manager	Police Contact	PHU Contact
Windsor-Essex County Health Unit	Jeff McInnis jeff.mcinnis@ontario.ca Cell: 519-319-2156	Barry Norton barry.norton@ontario.ca Cell: 519-791-7549	<u>Windsor Police Service</u> Inspector Jill Lawrence jlawrence@windsorpolice.ca Address: 150 Goyeau St. P.O. Box 60 Windsor ON, N9A 6J5 <u>LaSalle Police Service</u> Deputy Chief of Police Kevin Beadoin kbeaudoin@lasallepolice.ca Address: 1880 Normandy Street LaSalle, ON, N9H 1P8 Phone: 519-969-5210 (ext. 2751)	Kristy McBeth kmcbeth@wechu.org
York Region	Stephen McDonald stephen.mcdonald@ontario.ca Cell: 416-705-3063	Armando Tomas armando.tomas@ontario.ca Cell: 416-459-2068 Oded Nissan oded.nissan@ontario.ca Cell: 416-433-0895	<u>York Regional Police Service</u> Superintendent Russ Bellman 715@yvp.ca Address: 47 Don Hillock Drive, Aurora ON, L4G OS7 Phone: 1-866-876-5423 (ext. 7609)	Joe La Marca joe.lamarca@york.ca



Executive Council
Conseil exécutif

R.O.C./Décret 463 / 2020

I certify that the attached is a true copy of the Regulation under the Provincial Offences Act, made by Her Honour the Lieutenant Governor in Council on November 19, 2020.

Dated at Toronto, November 19, 2020


Deputy Clerk, Executive Council



Ontario

Executive Council
Conseil exécutif

Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

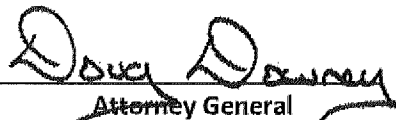
the appended Regulation be made under the *Provincial Offences Act*.

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

Le règlement ci-annexé est pris en vertu de la *Loi sur les infractions provinciales*.

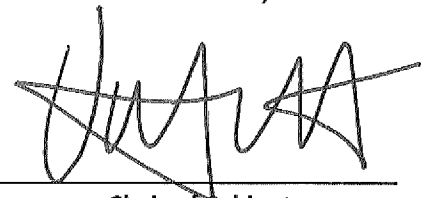
Recommandé par : Le procureur général,

Recommended


Attorney General

Appuyé par : Le président du Conseil des ministres,

Concurred


Chair of Cabinet

Approuvé et décrété le

NOV 19 2020

Approved and Ordered

Date

La lieutenant-gouverneure,


Lieutenant Governor

R.O.C./Décret (R)

463/2020

Filed with the Registrar of Regulations
Déposé auprès du registrateur des règlements

NOV 20 2020

Number (O. Reg.)

Numéro (Règl. de l'Ont.)

651/20

[Bilingual]

CONFIDENTIAL
Until filed with the
Registrar of Regulations

REG2020.0894.e
3-CJO

ONTARIO REGULATION

made under the

PROVINCIAL OFFENCES ACT

Amending Reg. 950 of R.R.O. 1990

(PROCEEDINGS COMMENCED BY CERTIFICATE OF OFFENCE)

1. Regulation 950 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Schedule:

SCHEDULE 38.3

HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Column 1 Item	Column 2 Offence	Column 3 Provision
1.	Fail to comply with a section 22 order in respect of a communicable disease (novel coronavirus)	subsection 100 (1)

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of November 14, 2020 and the day it is filed.

CONFIDENTIEL
jusqu'au dépôt auprès du
registrateur des règlements

Reg2020.0894.f03.EDI
3-CJO

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO

pris en vertu de la

LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES

modifiant le Règl. 950 des R.R.O. de 1990

(INSTANCES INTRODUITES AU MOYEN DU DÉPÔT D'UN PROCÈS-VERBAL
D'INFRACTION)

1. Le Règlement 950 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction de l'annexe suivante :

ANNEXE 38.3 LOI SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA SANTÉ

Colonne 1 Point	Colonne 2 Infraction	Colonne 3 Disposition
1.	Ne pas se conformer à un ordre relatif à une maladie transmissible (nouveau coronavirus) donné en vertu de l'article 22	paragraphe 100 (1)

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 14 novembre 2020 et du jour de son dépôt.



Executive Council
Conseil exécutif

R.O.C./Décret 465/2020

I certify that the attached is a true copy of the Regulation under the Re-Opening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020, made by Her Honour the Lieutenant Governor in Council on November 22, 2020.

Dated at Toronto, November 22, 2020

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Anna Valm".

Deputy Clerk, Executive Council



Ontario

Executive Council
Conseil exécutif

Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

the appended Regulation be made under the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020*.

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

Le règlement ci-annexé est pris en vertu de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19)*.

Recommandé par :

Recommended

Appuyé par :

Le président du Conseil des ministres,

Concurred

Chair of Cabinet

Approuvé et décrété le

NOV 22 2020

Approved and Ordered

Date

La lieutenant-gouverneure,

Lieutenant Governor

R.O.C./Décret (R)

E 465/2020

NOV 22 2020

Number (O. Reg.)
Numéro (Règl. de l'Ont.)

654/20

[Bilingual]

CONFIDENTIAL
Until filed with the
Registrar of Regulations

REG2020.0916.e
14-EC

ONTARIO REGULATION

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Amending O. Reg. 82/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 1)

1. Section 1 of Ontario Regulation 82/20 is amended by striking out “1, 2, 3, 4 and 5” at the end and substituting “1, 2, 3 and 4”.

2. Section 2 of the Regulation is revoked.

3. The Regulation is amended by adding the following section:

Indoor vs. outdoor

4. (1) The outdoor capacity limits set out in this Order apply to a business, place, event or gathering if the people attending it are only permitted to access an indoor area,

- (a) to use a washroom;
- (b) to access an outdoor area that can only be accessed through an indoor route; or
- (c) as may be necessary for the purposes of health and safety.

(2) The indoor capacity limits set out in this Order apply to a business, place, event or gathering if the business, place, event or gathering is fully or partially indoors.

(3) An indoor event or gathering cannot be combined with an outdoor event or gathering so as to increase the applicable limit on the number of people at the event or gathering.

4. Schedules 1, 2, 3, 4 and 5 of the Regulation are revoked and the following substituted:

**SCHEDULE 1
GENERAL RULES**

Closures

1. (1) Each person responsible for a business, or a part of a business, that is not listed in Schedule 2 or 3 shall ensure that the business, or part of the business, is closed.

(2) Each person responsible for a business, or part of a business, that is listed in Schedule 2 or 3 subject to conditions shall ensure that the business, or part of the business, either meets those conditions or is closed.

(3) Each person responsible for a place, or a part of a place, that is required to be closed by Schedule 3 shall ensure that the place, or part of the place, is closed in accordance with that Schedule.

(4) Each person responsible for a place, or a part of a place, that is listed in Schedule 3 subject to conditions shall ensure that the place, or part of a place, either meets those conditions or is closed.

(5) Each person responsible for a business or place, or part of a business or place, that does not comply with sections 2 to 10 of this Schedule shall ensure that it is closed.

(6) Despite subsections (1) to (5), temporary access to a business or place, or part of a business or place, that is required to be closed is authorized, unless otherwise prohibited by any applicable law, for the purposes of,

- (a) performing work at the business or place in order to comply with any applicable law;
- (b) preparing the business or place to be reopened;
- (c) allowing for inspections, maintenance or repairs to be carried out at the business or place;
- (d) allowing for security services to be provided at the business or place; and
- (e) attending at the business or place temporarily,
 - (i) to deal with other critical matters relating to the closure of the business or place, if the critical matters cannot be attended to remotely, or

- (ii) to access materials, goods or supplies that may be necessary for the business or place to be operated remotely.

(7) Nothing in this Order precludes a business or organization from operating remotely for the purpose of,

- (a) providing goods by mail or other forms of delivery; and
- (b) providing services online, by telephone or by other remote means.

(8) Nothing in this Order precludes a business or place from providing access to an outdoor recreational amenity that is permitted to open under section 4 of Schedule 3, including by opening such limited areas of the business or place as are necessary to enable access.

(9) Nothing in this Order precludes operations or delivery of services by the following in Ontario:

1. Any government.
2. Any person or publicly-funded agency or organization that delivers or supports government operations and services, including operations and services of the health care sector.

General compliance

2. (1) The person responsible for a business or organization that is open shall ensure that the business or organization operates in accordance with all applicable laws, including the *Occupational Health and Safety Act* and the regulations made under it.

(2) The person responsible for a business or organization that is open shall operate the business or organization in compliance with the advice, recommendations and instructions of public health officials, including any advice, recommendations or instructions on physical distancing, cleaning or disinfecting.

(3) The person responsible for a business or organization that is open shall operate the business or organization in compliance with the advice, recommendations and instructions issued by the Office of the Chief Medical Officer of Health on screening individuals.

(4) The person responsible for a business or organization that is open shall ensure that any person in the indoor area of the premises of the business or organization, or in a vehicle that is operating as part of the business or organization, wears a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin during any period when they are in the indoor area unless the person in the indoor area,

- (a) is a child who is younger than two years of age;

- (b) is attending a school or private school within the meaning of the *Education Act* that is operated in accordance with a return to school direction issued by the Ministry of Education and approved by the Office of the Chief Medical Officer of Health;
- (c) is attending a child care program at a place that is in compliance with the child care re-opening guidance issued by the Ministry of Education;
- (d) is receiving residential services and supports in a residence listed in the definition of “residential services and supports” in subsection 4 (2) of the *Services and Supports to Promote the Social Inclusion of Persons with Developmental Disabilities Act, 2008*;
- (e) is in a correctional institution or in a custody and detention program for young persons in conflict with the law;
- (f) is performing or rehearsing in a film or television production or in a concert, artistic event, theatrical performance or other performance;
- (g) has a medical condition that inhibits their ability to wear a mask or face covering;
- (h) is unable to put on or remove their mask or face covering without the assistance of another person;
- (i) needs to temporarily remove their mask or face covering while in the indoor area,
 - (i) to receive services that require the removal of their mask or face covering,
 - (ii) to engage in an athletic or fitness activity,
 - (iii) to consume food or drink, or
 - (iv) as may be necessary for the purposes of health and safety;
- (j) is being accommodated in accordance with the *Accessibility for Ontarians with Disabilities Act, 2005*;
- (k) is being reasonably accommodated in accordance with the *Human Rights Code*; or
- (l) performs work for the business or organization, is in an area that is not accessible to members of the public and is able to maintain a physical distance of at least two metres from every other person while in the indoor area.

(5) Subsection (4) does not apply with respect to premises that are used as a dwelling if the person responsible for the business or organization ensures that persons in the premises who are

not entitled to an exception set out in subsection (4) wear a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin in any common areas of the premises in which persons are unable to maintain a physical distance of at least two metres from other persons.

(6) For greater certainty, it is not necessary for a person to present evidence to the person responsible for a business or place that they are entitled to any of the exceptions set out in subsection (4).

(7) A person shall wear appropriate personal protective equipment that provides protection of the person's eyes, nose and mouth if, in the course of providing services, the person,

- (a) is required to come within two metres of another person who is not wearing a mask or face covering in a manner that covers that person's mouth, nose and chin during any period when that person is in an indoor area; and
- (b) is not separated by plexiglass or some other impermeable barrier from a person described in clause (a).

Capacity limits for businesses or facilities open to the public

3. (1) The person responsible for a place of business or facility that is open to the public shall limit the number of persons in the place of business or facility so that,

- (a) the members of the public are able to maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the business or facility; and
- (b) the number of persons occupying any room that is open to the public in the business does not exceed 50 per cent of the capacity of the particular room.

(2) For greater certainty, subsection (1) does not require persons who are in compliance with public health guidance on households to maintain a physical distance of at least two metres from each other while in a place of business or facility.

(3) Subsection (1) does not apply to schools and private schools within the meaning of the *Education Act* that are,

- (a) operating in accordance with a return to school direction issued by the Ministry of Education and approved by the Office of the Chief Medical Officer of Health; or
- (b) operated by,
 - (i) a band, a council of a band or the Crown in right of Canada,
 - (ii) an education authority that is authorized by a band, a council of a band or the Crown in right of Canada, or

- (iii) an entity that participates in the Anishinabek Education System.

Physical distancing and masks or face coverings in lines, etc.

4. The person responsible for a business or place that is open must not permit patrons to line up inside the business or place, or to line up or congregate outside of the business or place, unless they are,

- (a) maintaining a physical distance of at least two metres from other groups of persons; and
- (b) wearing a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin, unless they are entitled to any of the exceptions set out in subsection 2 (4).

Safety plan

5. (1) The person responsible for a business that is open shall prepare and make available a safety plan in accordance with this section, or ensure that one is prepared and made available, on or before November 30, 2020.

(2) The safety plan shall describe the measures and procedures which have been implemented or will be implemented in the business to reduce the transmission risk of COVID-19.

(3) Without limiting the generality of subsection (2), the safety plan shall describe how the requirements of this Order will be implemented in the location including by screening, physical distancing, masks or face coverings, cleaning and disinfecting of surfaces and objects, and the wearing of personal protective equipment.

(4) The safety plan shall be in writing and shall be made available to any person for review on request.

(5) The person responsible for the business shall ensure that a copy of the safety plan is posted in a conspicuous place where it is most likely to come to the attention of individuals working in or attending the business.

Short-term rentals

6. (1) Every person who provides short term rental accommodation shall ensure that any rentals reserved after November 22, 2020 are only provided to individuals who are in need of housing.

(2) Subsection (1) does not apply with respect to hotels, motels, lodges, resorts and other shared rental accommodation, including student residences, but does apply with respect to cabins and cottages.

Meeting or event space

7. (1) The person responsible for a business or place that is open may only rent out meeting or event space if the meeting or event space is only rented out,

- (a) for a day camp for children described in section 27 of Schedule 2;
- (b) for the purpose of providing child care within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014*;
- (c) for the purpose of the provision of social services;
- (d) for the purpose of delivering or supporting the delivery of court services;
- (e) for operations by or on behalf of a government;
- (f) for the purpose of delivering or supporting the delivery of government services; or
- (g) for the purpose of delivering or supporting mental health support services or addictions support services, so long as no more than ten people are permitted to occupy the rented space.

(2) The person responsible for a business or place that is open shall,

- (a) record the name and contact information of every member of the public who attends a meeting or event;
- (b) maintain the records for a period of at least one month; and
- (c) only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.

Sale and service of liquor

8. (1) The person responsible for a business or place that is open and in which liquor is sold or served under a licence or a special occasion permit shall ensure that,

- (a) liquor is sold or served only between 9 a.m. and 9 p.m.; and
- (b) no consumption of liquor is permitted in the business or place between the hours of 10 p.m. and 9 a.m.

(2) The conditions set out in subsection (1) do not apply with respect to businesses and places in airports.

- (3) The conditions set out in subsection (1) do not apply with respect to,
- (a) the sale of liquor for removal from licensed premises in accordance with section 56.1 of Regulation 719 (Licences to Sell Liquor) made under the *Liquor Licence Act*; and
 - (b) the sale of liquor for delivery in accordance with section 56.2 of Regulation 719 (Licences to Sell Liquor) made under the *Liquor Licence Act*.

Driving instruction

9. The person responsible for a business or place shall ensure that no in-person driving instruction is provided by or at the business or place.

Cleaning requirements

10. (1) The person responsible for a business or place that is open shall ensure that,
- (a) any washrooms, locker rooms, change rooms, showers or similar amenities made available to the public are cleaned and disinfected as frequently as is necessary to maintain a sanitary condition; and
 - (b) any equipment that is rented to, provided to or provided for the use of members of the public must be cleaned and disinfected as frequently as is necessary to maintain a sanitary condition.
- (2) For greater certainty, clause (1) (b) applies to computers, electronics and other machines or devices that members of the public are permitted to operate.

SCHEDULE 2
BUSINESSES THAT MAY OPEN

Supply chains

1. Businesses that supply businesses or places that are permitted to open within Ontario, or that supply businesses or services that have been declared essential in a jurisdiction outside of Ontario, with the support, products, supplies, systems, or services, including processing, packaging, warehousing, distribution, delivery, and maintenance necessary to operate.

Retailers

2. The following businesses that engage in retail sales to the public:
- 1. Supermarkets and grocery stores.
 - 2. Convenience stores.
 - 3. Discount and big box retailers selling groceries.

4. Hardware stores.
5. Safety supply stores.
6. Pharmacies.
7. Stores, other than stores described in section 3, that sell liquor, including beer, wine and spirits.

3. (1) Restaurants, bars, food trucks, concession stands and other food or drink establishments that meet the conditions set out in subsection (2).

(2) A business described in subsection (1) may open only for the purpose of providing take-out, drive-through or delivery service.

(3) Despite subsection (2), the following establishments may provide in-person dining if they meet the conditions set out in paragraphs 1, 2, 3, 4, 6, 8, 9, 10, 12, and 13 of subsection 1 (1) of Schedule 2 to Ontario Regulation 263/20 (Rules for Areas in Stage 2):

1. Establishments on hospital premises.
2. Establishments in airports.
3. Establishments located within a business or place where the only patrons permitted at the establishment are persons who perform work for the business or place in which the establishment is located.

4. Nightclubs and strip clubs that open solely as food or drink establishments and that comply with the conditions set out in section 3.

5. (1) Shopping malls that comply with the following conditions:

1. Members of the public must only be permitted to enter the shopping mall,
 - i. for the purpose of accessing a business or place that is permitted to be open under this Order,
 - ii. for the purpose of accessing a designated location described in subsection (2),
 - iii. for the purpose of delivering or supporting the delivery of court services,
 - iv. for operations by or on behalf of a government, or

- v. for the purpose of delivering or supporting the delivery of government services.
 - 2. Members of the public who enter the shopping mall for a reason described in paragraph 1 must not be permitted to loiter in any area of the shopping mall that is not related to the purpose of their visit.
- (2) A shopping mall may establish designated locations for the purpose of allowing patrons to pick up an order from a business or place inside or adjacent to the shopping mall.
6. (1) Businesses that meet the conditions set out in subsection (2) and that sell,
- (a) motor vehicles, including cars, trucks and motorcycles;
 - (b) recreational vehicles, including motor homes;
 - (c) trailers and travel trailers;
 - (d) boats and other watercraft; or
 - (e) other motorized vehicles, including power-assisted bicycles, golf carts, scooters, snowmobiles and all-terrain vehicles.
- (2) A business described in subsection (1) may only open if they meet the following conditions:
- 1. Members of the public must only be permitted to access the premises by appointment.
 - 2. Members of the public must not be permitted in areas where the products described in subsection (1) are neither sold nor displayed for sale.
 - 3. If members of the public are permitted to test drive any of the vehicles, boats or watercraft,
 - i. the test drive must be limited to no more than 10 minutes,
 - ii. a maximum of two people, including up to one sales representative, may be present in the vehicle, boat or watercraft during the test drive, and
 - iii. if two people who are not members of the same household are present in the vehicle during the test drive, any windows in the vehicle, boat or watercraft must be opened at all times.

7. Garden centres and plant nurseries, including greenhouses that engage in retail sales to the public, that only provide their products to patrons,

- (a) in a manner that allows members of the public to remain in an outdoor area of the business at all times;
- (b) by appointment; or
- (c) through an alternative method of sale that does not require patrons to enter the indoor area of the business, such as curb side pick-up or delivery.

8. Outdoor markets, including farmer's markets and holiday markets, that meet the following conditions:

- 1. Products must only be provided to patrons,
 - i. in a manner that allows members of the public to remain in an outdoor area at all times, or
 - ii. through an alternative method of sale that does not require patrons to enter the indoor area, such as curb side pick-up or delivery.
- 2. If an area at the market is covered by a roof, canopy, tent, awning or other element, at least two full sides of the entire area must be open to the outdoors and must not be substantially blocked by any walls or other impermeable physical barriers.
- 3. If an area at the market is equipped with a retractable roof and the roof is retracted, at least one full side of the area must be open to the outdoors and must not be substantially blocked by any walls or other impermeable physical barriers.

9. Businesses that sell, rent or repair assistive/mobility/medical devices, aids and/or supplies.

10. (1) Businesses not already described in sections 2 to 9 that engage in retail sales to the public and that meet the following conditions:

- 1. Sales must be exclusively made using an alternative method of sale that does not require patrons to enter the indoor area of the business, including curb side pick-up or delivery.
- 2. If the business allows patrons to pick up items at the business, it must have,
 - i. a public entrance that opens onto a street or exterior sidewalk, or

- ii. an entrance facing into a shopping mall.

(2) For greater certainty, cannabis retail stores operating under the authority of a retail store authorization issued under the *Cannabis Licence Act, 2018* may open if they comply with the conditions set out in subsection (1).

Services

11. Rental and leasing services, including automobile, commercial and light industrial machinery and equipment rental.

12. Gas stations and other fuel suppliers.

13. Automated and self-service car washes.

14. Laundromats and drycleaners.

15. Lawn care services and landscaping services.

16. Security services for residences, businesses and other properties.

17. Domestic services that support the operation of households, including housekeeping, cooking, indoor and outdoor cleaning and maintenance services.

18. Vehicle and equipment repair and essential maintenance and vehicle and equipment rental services.

19. Courier, postal, shipping, moving and delivery services.

20. Funeral and related services.

21. Staffing services including providing temporary help.

22. (1) Veterinary services and other businesses that provide for the health and welfare of animals, including farms, boarding kennels, stables, animal shelters and research facilities.

(2) For greater certainty, nothing in this Order precludes a person responsible for a boarding kennel or stable from allowing an animal's owner or their representative to visit the animal, assist in the care or feeding of the animal or, as applicable, ride the animal.

23. Businesses that provide pet services, including pet grooming services, pet sitting services, pet walking services and pet training services, including services for the training and provision of service animals.

24. Providers of child care within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014*.

25. Hotels, motels, lodges, cabins, cottages, resorts and other shared rental accommodation, including student residences, that meet the following condition:

1. Any indoor pools, indoor fitness centres, or other indoor recreational facilities that are part of the operation of these businesses, are closed.

26. (1) Seasonal campgrounds that meet the following conditions:

1. Campsites must be made available only for trailers and recreational vehicles that,
 - i. are used by individuals who are in need of housing, or
 - ii. are permitted to be there by the terms of a full season contract.
2. Only campsites with electricity, water service and facilities for sewage disposal may be provided for use.
3. All recreational facilities in the campground and all other shared facilities in the campground, other than washrooms and showers, must be closed.
4. Other areas of the seasonal campground must be closed to the general public and must only be opened for the purpose of preparing the seasonal campground for reopening.

(2) The conditions set out in subsection (1) do not apply with respect to campground rentals that were reserved on or before November 22, 2020.

27. (1) Day camps for children that are operated in a manner consistent with the safety guidelines for COVID-19 for summer day camps produced by the Office of the Chief Medical Officer of Health.

(2) For greater certainty, camps that provide supervised overnight accommodation for children are not permitted to open.

28. (1) Community centres and multi-purpose facilities that open to provide space for any, some or all of the following and that meet the requirements set out in subsection (2):

1. A day camp for children described in section 27.
2. A provider of child care within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014*.
3. Mental health support services or addictions support services, so long as no more than ten people are permitted to occupy the space.

4. The provision of social services.

(2) The person responsible for a community centre or multi-purpose facility that is open shall,

- (a) record the name and contact information of every member of the public who attends the community centre or multi-purpose facility;
- (b) maintain the records for a period of at least one month; and
- (c) only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.

29. Cheque cashing services.

Financial services

30. Businesses that provide the following financial services:

- 1. Capital markets and related securities trading and advisory services.
- 2. Banking/credit union activities including credit intermediation.
- 3. Insurance.
- 4. Land registration services.
- 5. Pension and benefits payment services.
- 6. Financial services including payroll and payment processing and accounting and tax services.

31. (1) Real estate agent services that do not host, provide or support any open house events.

(2) Nothing in subsection (1) prevents a real estate agency from showing a property by appointment.

Telecommunications and IT infrastructure/service providers

32. Information Technology (IT) services, including online services, software products and the facilities necessary for their operation and delivery.

33. Telecommunications providers and services (phone, internet, radio, cell phones etc.) and facilities necessary for their operation and delivery.

34. Newspapers, radio and television broadcasting.

Maintenance

35. Maintenance, repair and property management services that manage and maintain the safety, security, sanitation and operation of institutional, commercial, industrial and residential properties and buildings.

Transportation services

36. Businesses and facilities that provide transportation services, including,

- (a) transportation services provided by air, water, road and rail, including taxis and other private transportation providers; and
- (b) support services for transportation services, including,
 - (i) logistical support, distribution services, warehousing and storage, truck stops and tow operators, and
 - (ii) services that support the operations and safety of transportation systems including maintenance and repairs.

37. (1) Marinas, boating clubs and other organizations that maintain docking facilities for members or patrons that meet the following condition:

- 1. Any clubhouse, restaurant, pool, meeting room, fitness centre or other recreational facility on the premises must be closed to the public, except for any portion of those areas that,
 - i. is used to provide first aid services,
 - ii. is used to provide take-out or delivery service,
 - iii. contains a washroom, or
 - iv. provides access to an area described in subparagraph i, ii or iii.

(2) For greater certainty, nothing in this Order precludes a person responsible for a marina, boating club or other organization that maintains docking facilities for members or patrons from operating a grocery or convenience store on the premises or from providing fuel supply, watercraft repair and servicing, watercraft docking and watercraft launching services.

38. Businesses that provide and support online retail, including by providing warehousing, storage and distribution of goods that are ordered online.

Manufacturing

39. Businesses that extract, manufacture, process and distribute goods, products, equipment and materials, including businesses that manufacture inputs to other manufacturers (e.g. primary metal/steel, blow molding, component manufacturers, chemicals, etc. that feed the end-product manufacturer), regardless of whether those other manufacturers are inside or outside of Ontario, together with businesses that support and facilitate the movement of goods within integrated North American and global supply chains.

Agriculture and food production

40. Businesses that produce food and beverages, and agricultural products including plants, including by farming, harvesting, aquaculture, hunting and fishing.

41. Businesses that process, manufacture or distribute food, beverages, crops, agricultural products, animal products and by-products.

42. Businesses that support the food or agricultural products supply chains and the health and safety of food, animals and plants.

Construction

43. Construction activities or projects and related services that support construction activities or projects, including demolition services.

44. Land surveyors.

Resources and energy

45. Businesses that provide and ensure the domestic and global continuity of supply of resources, including, resource exploration, mining, forestry, aggregates, petroleum, petroleum by-products and chemicals.

46. Electricity generation, transmission, distribution and storage and natural gas distribution, transmission and storage.

Community services

47. Businesses that deliver or support the delivery of community services including,

- (a) sewage treatment and disposal;
- (b) collecting, transporting, storing, processing, disposing or recycling of any type of waste;
- (c) potable drinking water;

- (d) critical infrastructure repair and maintenance including roads, dams, bridges, etc.;
- (e) environmental rehabilitation, management and monitoring, and spill clean-up and response;
- (f) administrative authorities that regulate and inspect businesses;
- (g) professional and social services that support the legal and justice system;
- (h) government services including but not limited to policing and law enforcement, fire and emergency services, paramedics, coroner and pathology services, corrections and court services, licences and permits; and
- (i) allotment gardens or community gardens.

Facilities for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities

48. (1) Facilities for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities that meet the conditions set out in subsection (2) or the conditions set out in subsection (3), as applicable.

(2) A facility for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities may open if it meets the following conditions:

1. The facility is,
 - i. operated by, or for the sole use of, persons who are athletes, coaches or officials training or competing to be a part of Team Canada at the next summer or winter Olympic Games or Paralympic Games, if the persons are,
 - A. identified by a national sport organization that is either funded by Sport Canada or recognized by the Canadian Olympic Committee or the Canadian Paralympic Committee, and
 - B. permitted to train, compete, coach or officiate under the safety protocols put in place by a national sport organization mentioned in sub-subparagraph A, or
 - ii. operated by a sports team in one of the following leagues:
 - A. Canadian Elite Basketball League.
 - B. Canadian Football League.
 - C. Major League Baseball.

D. Major League Soccer.

E. National Basketball Association.

F. National Hockey League.

G. National Lacrosse League.

2. If the facility is operated by a sports team, the team's league must have established a health and safety protocol for the use of training facilities, and the facility must be operated in compliance with the health and safety protocol.
3. The only persons permitted to enter and use the facility must be,
 - i. players, athletes, coaches or officials who are using the facility for the purposes of training or conditioning, and
 - ii. such staff as are strictly necessary to operate the facility and support the training or conditioning of the players.

(3) A facility for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities may open if it meets the following conditions:

1. The facility must open solely for the purpose of providing space for any, some or all of the following:
 - i. A day camp for children described in section 27.
 - ii. A provider of child care within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014*.
 - iii. Mental health support services or addictions support services, so long as no more than ten people are permitted to occupy the space.
 - iv. The provision of social services.
2. The person responsible for the facility must,
 - i. record the name and contact information of every member of the public who attends the space described in paragraph 1,
 - ii. maintain the records for a period of at least one month, and

- iii. only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.

Recreation

49. Businesses whose primary purpose is to operate an outdoor recreational amenity that is permitted to open under section 4 of Schedule 3.

50. Horse racing facilities that meet the following conditions:

1. They are only open for training and not for racing.
2. No members of the public are permitted at the facility.

Research

51. Businesses and organizations that maintain research facilities and engage in research, including medical research and other research and development activities.

Health care and social services

52. Organizations and providers that deliver home care services or personal support services to seniors and persons with disabilities.

53. Regulated health professionals.

54. Professionals or organizations that provide in-person counselling services.

55. Organizations that provide health care including retirement homes, hospitals, clinics, long-term care facilities, independent health facilities and mental health and addictions counselling supports.

56. Laboratories and specimen collection centres.

57. Manufacturers, wholesalers, distributors and retailers of pharmaceutical products and medical supplies, including medications, medical isotopes, vaccines and antivirals, medical devices and medical supplies.

58. Manufacturers, distributors and businesses that provide logistical support of or for products and/or services that support the delivery of health care in all locations.

59. Organizations that provide critical personal support services in home or residential services for individuals with physical disabilities.

60. Organizations that support the provision of food, shelter, safety or protection, and/or social services and other necessities of life to economically disadvantaged and other vulnerable individuals.

61. Businesses that are primarily engaged in the provision of health and safety training and that meet the following conditions:

1. The instructional space for any in-person training must be operated to enable students to maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the instructional space, except where necessary for teaching and instruction that cannot be effectively provided if physical distancing is maintained.
2. The total number of students permitted to be in each instructional space at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the business or place, and in any event cannot exceed 10 persons.

Media industries

62. Sound recording, production, publishing and distribution businesses.

63. Film and television production, including all supporting activities such as hair, makeup and wardrobe, that meet the following conditions:

1. No studio audiences may be permitted to be on the film or television set.
2. The set must be configured and operated in such a way as to enable persons on the set to maintain a physical distance of at least two metres from other persons, except where necessary for the filming of the film or television production.
3. Persons who provide hair or makeup services must wear appropriate personal protective equipment.
4. Singers and players of brass or wind instruments must be separated from any other performers by plexiglass or some other impermeable barrier.

64. Film and television post-production, visual effects and animation studios.

65. Book and periodical production, publishing and distribution businesses.

66. (1) Commercial and industrial photography.

(2) For greater certainty, subsection (1) does not permit retail photo studios to open.

67. Interactive digital media businesses, including,

- (a) computer system software or application developers and publishers; and
- (b) video game developers and publishers.

Entertainment

68. (1) Concert venues, theatres and cinemas that meet the conditions set out in subsection (2) or that meet the conditions set out in subsections (3), (4) and (5), as applicable.

(2) Concert venues, theatres and cinemas may open for the purpose of rehearsing or performing a recorded or broadcasted concert, artistic event, theatrical performance or other performance if they comply with the following conditions:

1. No spectators may be permitted in the concert venue, theatre or cinema.
2. Every performer and other person who performs work for the concert venue, theatre or cinema must maintain a physical distance of at least two metres from every other person, except,
 - i. if it is necessary for the performers or other persons to be closer to each other for purposes of the performance or rehearsal, or
 - ii. where necessary for the purposes of health and safety.
3. Singers and players of brass or wind instruments must be separated from any other performers by plexiglass or some other impermeable barrier.
4. The person responsible for the concert venue, theatre or cinema must,
 - i. record the name and contact information of every performer and other person who performs work for the concert venue, theatre or cinema who enters an indoor area of the facility,
 - ii. maintain the records for a period of at least one month, and
 - iii. only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.

(3) Drive-in cinemas may open if they comply with the conditions set out in subsection (5).

(4) Concerts, artistic events, theatrical performances and other performances may be provided if they are provided in a drive-in or drive-through format that complies with the conditions set out in subsection (5).

(5) The conditions referred to in subsections (3) and (4) are the following:

1. Each person in attendance at the drive-in cinema or the drive-in or drive-through concert, event or performance, other than persons who perform work for the drive-in cinema or the drive-in or drive-through concert, event or performance, must remain within a motor vehicle designed to be closed to the elements except,
 - i. where necessary to purchase admission,
 - ii. where necessary to use a washroom, or
 - iii. as may otherwise be required for the purposes of health and safety.
2. Every motor vehicle at the drive-in cinema or the drive-in or drive-through concert, event or performance may only contain members of a single household plus a maximum of one additional person from outside that household who lives alone.
3. The driver of a motor vehicle at the drive-in cinema or the drive-in or drive-through concert, event or performance must ensure that it is positioned at least two metres away from other motor vehicles.
4. Every person who performs work at the drive-in cinema or the drive-in or drive-through concert, event or performance must remain at least two metres apart from motor vehicles and from other persons, except for the purposes of facilitating the purchase of admission, food or beverages.
5. Food and beverages may only be sold to persons in attendance at the drive-in cinema or the drive-in or drive-through concert, event or performance if they are delivered directly to the person's motor vehicle.
6. No materials may be exchanged between persons in attendance at the drive-in cinema or the drive-in or drive-through concert, event or performance, except,
 - i. materials exchanged between members of the same motor vehicle,
 - ii. materials exchanged between persons who perform work for the drive-in cinema or the drive-in or drive-through concert, event or performance, and
 - iii. such materials as are necessary to facilitate the purchase of admission, food or beverages.

SCHEDULE 3
PLACES THAT MUST CLOSE OR THAT ARE SUBJECT TO CONDITIONS

Public libraries

1. (1) Public libraries may only open if they comply with the following conditions:

1. Circulating materials must be reserved over the telephone or online.
2. Circulating materials may only be exchanged with members of the public through contactless drop-off, pick-up or delivery.
3. Patrons must only be permitted to enter the premises to facilitate contactless drop-off and pick-up or to access computers, photocopiers or similar services.
4. Patrons must not be permitted to be in the book stacks, or to handle circulating materials that are shelved, or in other areas of library storage.
5. Circulating materials returned to the library must be disinfected or quarantined for an appropriate period of time before they are recirculated.
6. The person responsible for the public library must comply with subsection (3), if applicable.

(2) The conditions set out in paragraphs 3 and 4 of subsection (1) do not apply with respect to any space the library provides for,

- (a) a day camp for children described in section 27 of Schedule 2;
- (b) a provider of child care within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014*;
- (c) mental health support services or addictions support services, so long as no more than ten people are permitted to occupy the space; or
- (d) the provision of social services.

(3) The person responsible for a public library shall,

- (a) record the name and contact information of every member of the public who attends the space described in subsection (2);
- (b) maintain the records for a period of at least one month; and
- (c) only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.

Post-secondary institutions

2. (1) Post-secondary institutions may only open if they meet the following conditions:

1. In-person teaching or instruction may only be provided if the following conditions are met:
 - i. The subject matter of the teaching or instruction requires that it be taught in-person, such as clinical training or training related to a trade.
 - ii. The instructional space must be operated to enable students to maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the instructional space, except where necessary for teaching and instruction that cannot be effectively provided if physical distancing is maintained.
 - iii. The total number of students permitted to be in each instructional space at the institution at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the business or place, and in any event cannot exceed 10 persons.
2. If in-person teaching or instruction at the institution involves singing or the playing of brass or wind instruments,
 - i. every person who is singing or playing must be separated from every other person by plexiglass or some other impermeable barrier, and
 - ii. every person in the instructional space must remain at least two metres apart from every other person in the instructional space.
3. Any in-person examinations must be provided in accordance with the following rules:
 - i. Every person in the examination room must remain at least two metres apart from every other person in the examination room.
 - ii. No more than 10 persons may write the examination in the same room at the same time.

(2) In this section,

“post-secondary institution” means,

- (a) a university,
- (b) a college of applied arts and technology,

- (c) a private career college,
- (d) an Indigenous Institute prescribed for the purposes of section 6 of the *Indigenous Institutes Act, 2017*,
- (e) an institution that is authorized to grant a degree by an act of the Legislature,
- (f) a person who is delivering in-person teaching or instruction in accordance with a consent given under section 4 of the *Post-secondary Education Choice and Excellence Act, 2000*,
- (g) a person approved to provide training for apprenticeship programs under paragraph 5 of section 64 of the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*, or
- (h) any other institution that is a designated learning institution within the meaning of section 211.1 of the *Immigration and Refugee Protection Regulations (Canada)*, other than a school or private school within the meaning of the *Education Act*.

Schools and private schools

3. (1) Schools and private schools within the meaning of the *Education Act* may only open if they meet the following conditions:

1. They must be operated in accordance with a return to school direction issued by the Ministry of Education and approved by the Office of the Chief Medical Officer of Health.
2. If in-person teaching or instruction at the institution involves singing or the playing of brass or wind instruments,
 - i. every person who is singing or playing must be separated from every other person by plexiglass or some other impermeable barrier, and
 - ii. every person in the instructional space must remain at least two metres apart from every other person in the instructional space.
3. If a person who holds a study permit issued under the *Immigration and Refugee Protection Act (Canada)* and who entered Canada on or after November 17, 2020 attends the school, in-person teaching or instruction may only be provided to that person if the school or private school,
 - i. has a plan respecting COVID-19 that has been approved by the Minister of Education, and

ii. operates in accordance with the approved plan.

(2) The conditions set out in paragraphs 1 and 2 of subsection (1) do not apply to a school operated by,

- (a) a band, a council of a band or the Crown in right of Canada;
- (b) an education authority that is authorized by a band, a council of a band or the Crown in right of Canada; or
- (c) an entity that participates in the Anishinabek Education System.

Recreational amenities

4. (1) Each person responsible for an indoor or outdoor recreational amenity that is not in compliance with this section, and that is not a facility for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities that is permitted to open under section 48 of Schedule 2, must ensure that it is closed.

(2) The following outdoor recreational amenities may open if they are in compliance with subsection (3):

- 1. Parks and recreational areas.
- 2. Baseball diamonds.
- 3. Batting cages.
- 4. Soccer, football and sports fields.
- 5. Tennis, platform tennis, table tennis and pickleball courts.
- 6. Basketball courts.
- 7. BMX parks.
- 8. Skate parks.
- 9. Golf courses and driving ranges.
- 10. Frisbee golf locations.
- 11. Cycling tracks and bike trails.
- 12. Horse riding facilities.

13. Shooting ranges, including those operated by rod and gun clubs.
14. Ice rinks.
15. Ski hills.
16. Snow trails, including snowmobile, cross country ski and snow shoe trails.
17. Playgrounds.
18. Portions of parks or recreational areas containing outdoor fitness equipment.

(3) An outdoor recreational amenity described in subsection (2) may only open if,

- (a) any person who enters or uses the amenity maintains a physical distance of at least two metres from any other person who is using the facility or place;
- (b) team sports are not practised or played within the amenity;
- (c) other sports or games that are likely to result in individuals coming within two metres of each other are not practised or played within the amenity; and
- (d) any locker rooms, change rooms, showers and clubhouses remain closed, except to the extent they provide access to a washroom or a portion of the amenity that is used to provide first aid.

Museums, etc.

5. (1) Subject to subsection (2), museums, galleries, aquariums, zoos, science centres, landmarks, historic sites, botanical gardens and similar attractions must be closed to members of the public.

(2) An institution described in subsection (1) may open to provide drive-in or drive-through access to the public if it complies with the conditions set out in subsection 68 (5) of Schedule 2 to the Act, subject to any necessary modifications.

SCHEDULE 4 ORGANIZED PUBLIC EVENTS, CERTAIN GATHERINGS

Gatherings, Stage 1 areas

1. (1) Subject to sections 2 to 4, no person shall attend,
 - (a) an organized public event that is held indoors;

- (b) a social gathering that is held indoors, including a social gathering associated with a gathering described in clause (d);
- (c) an organized public event or social gathering of more than 10 people that is held outdoors, including a social gathering associated with a gathering described in clause (d); or
- (d) a gathering of more than 10 people for the purposes of a wedding, a funeral or a religious service, rite or ceremony.

(2) A person attending an organized public event, social gathering or a gathering for the purposes of a wedding, a funeral or a religious service, rite or ceremony shall comply with public health guidance on physical distancing.

(3) For greater certainty, subsections (1) and (2) apply with respect to an organized public event, social gathering or a gathering for the purposes of a wedding, a funeral or a religious service, rite or ceremony, even if it is held at a private dwelling.

Exception, members of single household

2. Section 1 does not apply with respect to a gathering of members of a single household, or a gathering that includes members of a household and one other person from outside that household who lives alone.

Exception, attendance at business

3. The prohibitions on attendance at an organized public event in subsection 1 (1) do not apply with respect to attendance at a business for a purpose related to providing or receiving the goods or services provided by the business if the business is not required to close under this Order.

Gathering in motor vehicles for religious service, rite or ceremony

4. (1) This section applies with respect to gatherings for the purposes of a wedding, funeral, religious service, rite or ceremony if the persons attending the gathering, other than those conducting the service, rite or ceremony, do so in a motor vehicle.

(2) Clause 1 (1) (d) does not apply to a person who attends a gathering to which this section applies if the person follows all of the following precautions that apply to the person:

- 1. Each person attending the gathering, other than the persons conducting the service, rite or ceremony, must remain within a motor vehicle that is designed to be closed to the elements, except,
 - i. where necessary to use a washroom, or
 - ii. as may otherwise be necessary for the purposes of health and safety.

2. The driver of a motor vehicle must ensure that it is positioned at least two metres away from other motor vehicles.
3. A person who ordinarily uses a non-motorized vehicle because of their religious belief and who attends the gathering must remain within their non-motorized vehicle except where necessary to use a washroom or as may otherwise be required for health and safety, and paragraph 2 applies with necessary modifications.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the later of November 23, 2020 and the day it is filed.

CONFIDENTIEL
jusqu'au dépôt auprès du
registrateur des règlements

Reg2020.0916.f14.EDI
14-EC

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

modifiant le Règl. de l'Ont. 82/20

(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 1)

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 82/20 est modifié par remplacement de «1 à 5» par «1 à 4» à la fin de l'article.

2. L'article 2 du Règlement est abrogé.

3. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Limites de capacité d'accueil intérieures et extérieures

4. (1) Les limites de capacité d'accueil extérieures énoncées dans le présent décret s'appliquent à l'entreprise, au lieu, à l'événement ou au rassemblement si les personnes qui se trouvent dans l'entreprise ou le lieu ou qui assistent à l'événement ou au rassemblement ne sont autorisées à accéder à une partie intérieure que dans l'une ou l'autre des situations suivantes :

- a) pour utiliser les salles de toilette;
- b) pour accéder à une partie extérieure à laquelle on ne peut accéder que par une voie intérieure;
- c) lorsque cela est nécessaire à des fins de santé et de sécurité.

(2) Les limites de capacité d'accueil intérieures énoncées dans le présent décret s'appliquent à l'entreprise, au lieu, à l'événement ou au rassemblement si l'entreprise ou le lieu est

entièrement ou partiellement intérieur ou si l'événement ou le rassemblement a lieu entièrement ou partiellement à l'intérieur.

(3) Un événement ou un rassemblement intérieur ne peut être combiné à un événement ou un rassemblement extérieur de manière à augmenter la limite applicable quant au nombre de personnes à l'événement ou au rassemblement.

4. Les annexes 1, 2, 3, 4 et 5 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

ANNEXE 1
RÈGLES GÉNÉRALES

Fermetures

1. (1) Chaque personne responsable de la totalité ou d'une partie d'une entreprise qui n'est pas visée à l'annexe 2 ou 3 veille à ce que l'entreprise ou la partie de l'entreprise soit fermée.

(2) Chaque personne responsable de la totalité ou d'une partie d'une entreprise qui est visée à l'annexe 2 ou 3 et qui est assujettie à des conditions veille à ce que la totalité ou la partie de l'entreprise satisfasse à ces conditions ou soit fermée.

(3) Chaque personne responsable de la totalité ou d'une partie d'un lieu dont l'annexe 3 exige la fermeture veille à ce que la totalité ou la partie du lieu soit fermée conformément à cette annexe.

(4) Chaque personne responsable de la totalité ou d'une partie d'un lieu qui est visé à l'annexe 3 et qui est assujettie à des conditions veille à ce que la totalité ou la partie du lieu satisfasse à ces conditions ou soit fermée.

(5) Chaque personne responsable de la totalité ou d'une partie d'une entreprise ou d'un lieu qui n'est pas conforme aux articles 2 à 10 de la présente annexe veille à ce que la totalité ou la partie de l'entreprise ou du lieu soit fermée.

(6) Malgré les paragraphes (1) à (5), sauf interdiction contraire de toute règle de droit applicable, l'accès provisoire à la totalité ou à une partie d'une entreprise ou d'un lieu dont la fermeture est exigée est autorisé aux fins suivantes :

- a) exécuter un travail dans l'entreprise ou le lieu aux fins de conformité à toute règle de droit applicable;
- b) préparer la réouverture de l'entreprise ou du lieu;
- c) permettre l'exécution d'inspections, d'entretien ou de réparations dans l'entreprise ou le lieu;

- d) permettre la fourniture de services de sécurité dans l'entreprise ou le lieu;
- e) être provisoirement présent dans l'entreprise ou le lieu pour :
 - (i) soit traiter de questions cruciales liées à la fermeture de l'entreprise ou du lieu s'il est impossible de traiter de ces questions à distance,
 - (ii) soit pour accéder à des fournitures, à des matériaux ou à des biens éventuellement requis pour exploiter l'entreprise ou le lieu à distance.

(7) Le présent décret n'a pas pour effet d'empêcher une entreprise ou un organisme d'exercer ses activités à distance aux fins suivantes :

- a) fournir des biens par courrier ou d'autres modes de livraison;
- b) fournir des services en ligne, par téléphone ou par d'autres moyens à distance.

(8) Le présent décret n'a pas pour effet d'empêcher une entreprise ou un lieu de donner accès à une installation récréative de plein air dont l'ouverture est autorisée en vertu de l'article 4 de l'annexe 3, notamment en ouvrant les parties limitées de l'entreprise ou du lieu qui sont nécessaires pour permettre l'accès.

(9) Le présent décret n'a pas pour effet d'empêcher le fonctionnement ou la prestation de services au sein ou de la part de n'importe quelle des entités suivantes en Ontario :

1. Un gouvernement.
2. Une personne ou un organisme financé par des fonds publics qui offre ou soutient des activités ou services gouvernementaux, y compris des activités et services dans le secteur des soins de santé.

Respect général de la Loi

2. (1) La personne responsable d'une entreprise ou d'un organisme qui est ouvert veille à ce que l'entreprise ou l'organisme soit exploité conformément à toutes les lois applicables, y compris la *Loi sur la santé et la sécurité au travail* et les règlements pris en vertu de celle-ci.

(2) La personne responsable d'une entreprise ou d'un organisme qui est ouvert l'exploite conformément aux conseils, recommandations et instructions des fonctionnaires de la santé publique, y compris leurs conseils, recommandations ou instructions concernant la distanciation physique, le nettoyage ou la désinfection.

(3) La personne responsable d'une entreprise ou d'un organisme qui est ouvert l'exploite conformément aux conseils, recommandations et instructions données par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef concernant le contrôle sanitaire des particuliers.

(4) La personne responsable d'une entreprise ou d'un organisme qui est ouvert veille à ce que toute personne se trouvant dans la partie intérieure des lieux de l'entreprise ou de l'organisme, ou dans un véhicule utilisé par l'entreprise ou l'organisme, porte un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir sa bouche, son nez et son menton pendant toute période où elle se trouve dans la partie intérieure, sauf si :

- a) cette personne est un enfant âgé de moins de deux ans;
- b) cette personne fréquente une école ou une école privée au sens de la *Loi sur l'éducation* qui fonctionne conformément à une directive de retour à l'école donnée par le ministère de l'Éducation et approuvée par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef;
- c) cette personne participe à un programme de services de garde dans un lieu qui est conforme à la directive de réouverture donnée par le ministère de l'Éducation;
- d) cette personne reçoit des services et soutiens résidentiels dans une résidence mentionnée dans la définition de «services et soutiens résidentiels» au paragraphe 4 (2) de la *Loi de 2008 sur les services et soutiens favorisant l'inclusion sociale des personnes ayant une déficience intellectuelle*;
- e) cette personne est détenue dans un établissement correctionnel ou fait partie d'un programme de garde à vue et de détention pour jeunes personnes ayant des démêlés avec la justice;
- f) cette personne se produit dans une production cinématographique ou télévisuelle ou un concert, une manifestation artistique, une représentation théâtrale ou une autre représentation, ou effectue des répétitions en lien avec ceux-ci;
- g) cette personne a un état pathologique qui l'empêche de porter un masque ou un couvre-visage;
- h) cette personne est incapable de mettre ou d'enlever son masque ou son couvre-visage sans l'aide d'une autre personne;
- i) cette personne a besoin d'enlever temporairement son masque ou son couvre-visage lorsqu'elle se trouve dans la partie intérieure :
 - (i) pour recevoir des services nécessitant le retrait de son masque ou de son couvre-visage,
 - (ii) pour participer à une activité sportive ou de conditionnement physique,

- (iii) pour consommer des aliments ou des boissons,
- (iv) lorsque cela est nécessaire à des fins de santé et de sécurité;
- j) il est tenu compte des besoins de cette personne conformément à la *Loi de 2005 sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario*;
- k) il est raisonnablement tenu compte des besoins de cette personne conformément au *Code des droits de la personne*;
- l) la personne exécute un travail pour l'entreprise ou l'organisme, se trouve dans une partie qui n'est pas accessible aux membres du public et peut maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne lorsqu'elle se trouve dans la partie intérieure.

(5) Le paragraphe (4) ne s'applique pas à l'égard des lieux qui servent de logement si la personne responsable de l'entreprise ou de l'organisme veille à ce que les personnes se trouvant dans les lieux qui n'ont pas le droit d'invoquer une exception énoncée au paragraphe (4) portent un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir leur bouche, leur nez et leur menton dans les parties communes des lieux où elles ne peuvent pas maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres personnes.

(6) Il est entendu qu'une personne n'est pas tenue de présenter à la personne responsable de l'entreprise ou de l'organisme une preuve établissant qu'elle a le droit d'invoquer l'une ou l'autre des exceptions énoncées au paragraphe (4).

(7) Une personne porte l'équipement de protection individuelle approprié qui protège ses yeux, son nez et sa bouche si, à la fois, lors de la prestation de services, elle :

- a) doit s'approcher à moins de deux mètres d'une autre personne qui ne porte pas un masque ou un couvre-visage d'une manière qui lui couvre la bouche, le nez et le menton pendant toute période où elle se trouve dans une partie intérieure;
- b) n'est pas séparée d'une personne visée à l'alinéa a) par une barrière de plexiverre ou une autre barrière imperméable.

Limites de capacité d'accueil pour les entreprises et installations ouvertes au public

3. (1) La personne responsable de l'établissement d'une entreprise ou d'une installation qui est ouverte au public limite le nombre de personnes dans l'établissement de l'entreprise ou dans l'installation de sorte que :

- a) les membres du public puissent maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans l'entreprise ou l'installation;

- b) le nombre de personnes occupant chaque pièce qui est ouverte au public dans l'entreprise ne dépasse pas 50 % de la capacité d'accueil de la pièce en question.

(2) Il est entendu que le paragraphe (1) n'exige pas des personnes qui observent les orientations en matière de santé publique concernant les ménages qu'elles maintiennent une distance physique d'au moins deux mètres les unes par rapport aux autres lorsqu'elles se trouvent dans l'établissement de l'entreprise ou dans l'installation.

(3) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux écoles et aux écoles privées au sens de la *Loi sur l'éducation* qui, selon le cas :

- a) fonctionnent conformément à une directive de retour à l'école donnée par le ministère de l'Éducation et approuvée par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef;
- b) relèvent, selon le cas :
 - (i) d'une bande, du conseil d'une bande ou de la Couronne du chef du Canada,
 - (ii) d'une commission indienne de l'éducation qui est autorisée par une bande, le conseil d'une bande ou la Couronne du chef du Canada,
 - (iii) d'une entité qui participe au système d'éducation de la Nation anichinabée.

Distanciation physique et port du masque ou du couvre-visage dans les files d'attente

4. La personne qui est responsable d'une entreprise ou d'un lieu qui est ouvert ne doit pas permettre à ses clients de faire la queue à l'intérieur de l'entreprise ou du lieu, ni de faire la queue ou de se rassembler à l'extérieur de l'entreprise ou du lieu à moins de satisfaire aux conditions suivantes :

- a) ils maintiennent une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres personnes;
- b) ils portent un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir leur bouche, leur nez et leur menton, sauf s'ils peuvent invoquer l'une ou l'autre des exceptions énoncées au paragraphe 2 (4).

Plan de sécurité

5. (1) La personne qui est responsable d'une entreprise qui est ouverte prépare et met à disposition un plan de sécurité conformément au présent article, ou veille à ce qu'un plan de sécurité soit préparé et mis à disposition au plus tard le 30 novembre 2020.

(2) Le plan de sécurité décrit les mesures et protocoles qui ont été mis en oeuvre, ou qui le seront, dans l'entreprise afin de réduire les risques de transmission de la COVID-19.

(3) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (2), le plan de sécurité décrit le mode de mise en oeuvre des exigences du présent décret dans le lieu, y compris le dépistage, la distanciation physique, le port du masque ou d'un couvre-visage, le nettoyage et la désinfection des surfaces et des objets, de même que le port de l'équipement de protection individuelle.

(4) Le plan de sécurité est écrit et est mis à la disposition de quiconque demande à l'examiner.

(5) La personne qui est responsable de l'entreprise veille à ce qu'une copie du plan de sécurité soit affichée bien en vue là où les particuliers qui travaillent ou se trouvent dans l'entreprise sont le plus susceptibles d'en prendre connaissance.

Locations de courte durée

6. (1) Toute personne qui offre des logements locatifs de courte durée doit s'assurer que toute location réservée après le 22 novembre 2020 n'est offerte qu'aux personnes qui ont besoin d'un logement.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard des hôtels, des motels, des pavillons, des lieux de villégiature et des autres logements locatifs partagés, y compris les résidences d'étudiants, mais s'applique à l'égard des maisonnettes et des chalets.

Espace de réunion ou d'événement

7. (1) La personne responsable d'une entreprise ou d'un lieu qui est ouvert ne peut louer un espace de réunion ou d'événement que si celui-ci est loué à l'une des fins suivantes :

- a) pour un camp de jour pour enfants visé à l'article 27 de l'annexe 2;
- b) en vue de fournir des services de garde d'enfants au sens de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*;
- c) en vue de fournir des services sociaux;
- d) en vue d'assurer ou d'appuyer la fourniture de services judiciaires;
- e) pour des activités exercées par un gouvernement ou au nom de celui-ci;
- f) en vue d'assurer ou d'appuyer la fourniture de services gouvernementaux;
- g) en vue de fournir ou d'appuyer des services de soutien à la santé mentale ou à la toxicomanie, à condition que 10 personnes au plus soient autorisées à occuper l'espace loué.

(2) La personne responsable d'une entreprise ou d'un lieu qui est ouvert :

- a) doit consigner le nom et les coordonnées de chaque membre du public qui assiste à la réunion ou à l'événement,
- b) doit conserver ces renseignements pendant au moins un mois;
- c) ne doit divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.

Vente et service d'alcool

8. (1) La personne responsable d'une entreprise ou d'un lieu qui est ouvert et où est vendu ou servi de l'alcool en vertu d'un permis ou d'un permis de circonstance veille à ce que les conditions suivantes soient respectées :

- a) il ne peut être vendu ou servi d'alcool qu'entre 9 h et 21 h;
- b) il est défendu de consommer de l'alcool dans l'entreprise ou le lieu entre 22 h et 9 h.

(2) Les conditions énoncées au paragraphe (1) ne s'appliquent pas à l'égard des entreprises et des lieux situés dans les aéroports.

(3) Les conditions énoncées au paragraphe (1) ne s'appliquent pas à l'égard :

- a) de la vente d'alcool pour être emporté d'un local pourvu d'un permis conformément à l'article 56.1 du Règlement 719 (Permis de vente d'alcool) pris en vertu de la *Loi sur les permis d'alcool*.
- b) de la vente d'alcool en vue de sa livraison conformément à l'article 56.2 du Règlement 719 (Permis de vente d'alcool) pris en vertu de la *Loi sur les permis d'alcool*.

Cours de conduite automobile

9. La personne responsable d'une entreprise ou d'un lieu veille à ce qu'aucun cours de conduite en personne n'y soit offert par l'entreprise ou le lieu.

Exigences en matière de nettoyage

10. (1) La personne responsable d'une entreprise ou d'un lieu qui est ouvert veille à ce que :

- a) les salles de toilette, les salles de casiers, les vestiaires, les douches ou toute installation semblable qui sont mis à la disposition du public soient nettoyés et désinfectés aussi souvent que nécessaire pour en assurer la salubrité;

- b) tout équipement loué ou fourni aux membres du public ou prévu pour l'usage par ceux-ci soit nettoyé et désinfecté aussi souvent que nécessaire pour en assurer la salubrité.

(2) Il est entendu que l'alinéa (1) b) s'applique aux ordinateurs, au matériel électronique et aux autres machines ou dispositifs que les membres du public sont autorisés à utiliser.

ANNEXE 2 ENTREPRISES QUI PEUVENT OUVRIR

Chaînes d'approvisionnement

1. Les entreprises qui fournissent à d'autres entreprises ou lieux qui peuvent ouvrir en Ontario, ou à des entreprises ou fournisseurs de services qui ont été déclarés essentiels dans un territoire autre que l'Ontario, le soutien, les produits, l'équipement, les systèmes ou les services nécessaires à leur fonctionnement, y compris en ce qui a trait à la transformation, à l'emballage, à l'entreposage, à la distribution, à la livraison et à l'entretien.

Détaillants

2. Les entreprises suivantes qui effectuent des ventes au détail au public :

1. Les supermarchés et épiceries.
2. Les magasins de proximité.
3. Les détaillants à bas prix et les grandes surfaces qui vendent des produits d'épicerie.
4. Les quincailleries.
5. Les magasins d'équipement de sécurité.
6. Les pharmacies.
7. Les magasins, à l'exception des magasins visés à l'article 3, qui vendent des boissons alcoolisées, y compris la bière, le vin et les spiritueux.

3. (1) Les restaurants, les bars, les camions-restaurants, les kiosques en concession et autres établissements servant des aliments ou des boissons qui satisfont aux conditions énoncées au paragraphe (2).

(2) Une entreprise visée au paragraphe (1) ne peut ouvrir qu'à la seule fin d'offrir un mode de vente à emporter, de service au volant ou de livraison.

(3) Malgré le paragraphe (2), les établissements suivants peuvent servir des repas en personne s'ils satisfont aux conditions énoncées aux dispositions 1, 2, 3, 4, 6, 8, 9, 10, 12, et 13

du paragraphe 1 (1) de l'annexe 2 du Règlement de l'Ontario 263/20 (Règles pour les régions à l'étape 2) :

1. Les établissements situés sur les lieux d'un hôpital.
2. Les établissements situés dans des aéroports.
3. Les établissements situés dans une entreprise ou un lieu où les seuls clients qui y sont autorisés sont les personnes qui exécutent un travail pour l'entreprise ou le lieu où est situé l'établissement.
4. Les boîtes de nuit et les clubs de strip-tease qui ouvrent uniquement comme établissements servant des aliments ou des boissons et qui satisfont aux conditions énoncées à l'article 3.
5. (1) Les centres commerciaux qui satisfont aux conditions suivantes :
 1. Les membres du public ne sont autorisés à entrer dans le centre commercial qu'aux fins suivantes :
 - i. en vue d'avoir accès à une entreprise ou un lieu dont l'ouverture est permise en vertu du présent décret,
 - ii. en vue d'avoir accès à un endroit désigné visé au paragraphe (2),
 - iii. en vue d'assurer ou d'appuyer la fourniture de services relatifs aux tribunaux,
 - iv. pour des activités exercées par un gouvernement ou au nom de celui-ci,
 - v. en vue d'assurer ou d'appuyer la fourniture de services gouvernementaux.
 2. Les membres du public qui entrent dans le centre commercial pour un motif visé à la disposition 1 ne doivent pas être autorisés à traîner dans une partie du centre qui n'a aucun rapport avec leur visite.

(2) Un centre commercial peut établir des endroits désignés en vue de permettre aux clients de faire la collecte d'une commande passée auprès d'une entreprise ou d'un lieu situé dans le centre commercial, ou qui y est adjacent.

6. (1) Les entreprises qui satisfont aux conditions énoncées au paragraphe (2) et qui vendent :

- a) des véhicules automobiles, notamment les voitures, les camions et les motocyclettes;

- b) des véhicules de tourisme, notamment les caravanes motorisées;
- c) des caravanes et des roulotte;
- d) des bateaux et d'autres embarcations;
- e) d'autres véhicules à moteur, notamment les bicyclettes assistées, les chariots de golf, les scooters, les motoneiges et les véhicules tout terrain.

(2) Les entreprises visées au paragraphe (1) ne peuvent ouvrir que si elles satisfont aux conditions suivantes :

1. Les membres du public doivent avoir accès aux locaux sur rendez-vous seulement.
2. Les membres du public ne doivent pas être permis dans les espaces où les produits visés au paragraphe (1) ne sont ni vendus ni exposés à des fins de vente.
3. S'il est permis aux membres du public de faire un essai de conduite d'un véhicule, d'un bateau ou d'une embarcation :
 - i. l'essai de conduite est limité à au plus 10 minutes,
 - ii. un maximum de deux personnes, y compris au plus un représentant commercial, peuvent être présentes dans le véhicule, le bateau ou l'embarcation pendant l'essai de conduite,
 - iii. si deux personnes qui ne sont pas membres du même ménage sont présentes dans le véhicule pendant l'essai de conduite, les vitres du véhicule, du bateau ou de l'embarcation doivent être ouvertes en tout temps.

7. Les jardineries et les pépinières, y compris les serres qui effectuent des ventes au détail au public, qui fournissent uniquement leurs produits aux clients :

- a) soit d'une manière qui permet aux membres du public de demeurer dans une partie extérieure de l'entreprise en tout temps;
- b) soit sur rendez-vous;
- c) soit par d'autres méthodes de vente qui n'obligent pas les clients à entrer dans la partie intérieure de l'entreprise, telles que la collecte sur le trottoir ou la livraison.

8. Les marchés plein air, y compris les marchés fermiers et les marchés des fêtes qui satisfont aux conditions suivantes :

1. Les produits doivent uniquement être fournis aux clients :
 - i. soit d'une manière qui permet aux membres du public de demeurer dans une partie extérieure en tout temps;
 - ii. soit par d'autres méthodes de vente qui n'obligent pas les clients à entrer dans la partie intérieure, telles que la collecte sur le trottoir ou la livraison.
 2. Si un espace du marché est couvert par un toit, un auvent, une tente, une marquise ou tout autre élément, au moins deux côtés entiers de la totalité de cet espace doivent s'ouvrir sur l'extérieur et ne doivent pas être en grande partie obstrués par des murs ou d'autres barrières physiques imperméables.
 3. Si un espace du marché est équipé d'un toit rétractable et que le toit est rétracté, au moins un côté entier de cet espace doit s'ouvrir sur l'extérieur et ne doit pas être en grande partie obstrué par des murs ou d'autres barrières physiques imperméables.
9. Les entreprises qui vendent, louent ou réparent des appareils et accessoires fonctionnels, des aides à la mobilité, ainsi que des fournitures, aides et équipements médicaux.
10. (1) Les entreprises qui ne sont pas visées aux articles 2 à 9, qui effectuent des ventes au détail au public et qui satisfont aux conditions suivantes :
1. Les ventes doivent être effectuées exclusivement en ayant recours à une autre méthode de vente qui n'oblige pas les clients à entrer dans la partie intérieure de l'entreprise, y compris la collecte sur le trottoir ou la livraison.
 2. Si l'entreprise permet aux clients de faire la collecte d'articles à l'entreprise, elle doit avoir :
 - i. soit une entrée publique qui s'ouvre sur une rue ou un trottoir extérieur,
 - ii. soit une entrée qui s'ouvre dans un centre commercial.
- (2) Il est entendu que les magasins de vente au détail de cannabis exploités en vertu d'une autorisation de magasin de vente au détail délivrée aux termes de la *Loi de 2018 sur les licences liées au cannabis* peuvent ouvrir s'ils satisfont aux conditions énoncées au paragraphe (1).

Services

11. Les services de location, y compris de location automobile, de location de machinerie commerciale et industrielle légère et de location d'équipement.
12. Les stations-service et autres fournisseurs de carburant.

13. Les lave-autos automatiques et libre-service.
14. Les buanderies et les nettoyeurs à sec.
15. Les services d'entretien des pelouses et les services d'aménagement paysager.
16. Les services de sécurité pour les résidences, les entreprises et autres biens.
17. Les services domestiques qui soutiennent le fonctionnement des ménages, y compris les services d'entretien ménager, de cuisine, de nettoyage intérieur et extérieur et d'entretien.
18. Les services de réparation, d'entretien essentiel et de location de véhicules et d'équipement.
19. Les services de messagerie, de poste, d'expédition, de déménagement et de livraison.
20. Les services funéraires et services connexes.
21. Les services de dotation, y compris la fourniture d'aide temporaire.
22. (1) Les services vétérinaires et les autres entreprises qui veillent à la santé et au bien-être des animaux, notamment les fermes, les pensions canines, les écuries, les refuges pour animaux et les établissements de recherche.
- (2) Il est entendu que le présent décret n'a pas pour effet d'empêcher une personne responsable d'une pension canine ou d'une écurie de permettre au propriétaire d'un animal ou à son représentant de visiter l'animal, d'aider à en prendre soin ou à le nourrir, ou de le monter, le cas échéant.
23. Les entreprises qui fournissent des services destinés aux animaux de compagnie, y compris les services de toilettage, les services de garde, les services de promenade et les services de dressage, notamment les services de dressage et de fourniture d'animaux d'assistance.
24. Les fournisseurs de services de garde d'enfants au sens de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*.
25. Les hôtels, motels, pavillons, maisonnettes, chalets, lieux de villégiature et autres logements locatifs partagés, y compris les résidences d'étudiants, s'ils satisfont à la condition suivante :
 1. Les piscines intérieures, centres de conditionnement physique intérieurs et autres installations récréatives intérieures qui font partie des activités de ces entreprises sont fermés.

26. (1) Les terrains de camping saisonnier qui satisfont aux conditions suivantes :

1. Les emplacements de camping doivent être destinés uniquement aux caravanes et aux véhicules de tourisme qui, selon le cas :
 - i. sont utilisés par des particuliers qui ont besoin d'un logement,
 - ii. peuvent être au terrain de camping aux termes d'un contrat de saison au complet.
2. Seuls les emplacements de camping aménagés pour fournir de l'électricité, des services d'eau et des installations d'évacuation des eaux d'égout peuvent être offerts.
3. Toutes les installations récréatives du terrain de camping, ainsi que toutes les autres installations partagées de celui-ci, à l'exception des salles de toilette et des douches, doivent être fermées.
4. Les autres parties du terrain de camping saisonnier doivent être fermées au public et ne doivent être ouvertes que pour préparer le terrain de camping en prévision de sa réouverture.

(2) Les conditions énoncées au paragraphe (1) ne s'appliquent pas à l'égard des terrains de camping dont la location a été réservée le 22 novembre 2020 ou avant cette date.

27. (1) Les camps de jour pour enfants qui sont exploités d'une manière compatible avec les lignes directrices concernant les mesures de sécurité à prendre relativement à la COVID-19 qui s'appliquent aux camps de jour et qui sont produites par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef.

(2) Il est entendu que l'ouverture des camps qui offrent un hébergement supervisé pour la nuit aux enfants n'est pas autorisée.

28. (1) Les centres communautaires et les installations polyvalentes qui ouvrent pour servir d'espace à l'une ou à certaines des fins suivantes, ou à l'ensemble de celles-ci, et qui satisfont aux exigences énoncées au paragraphe (2) :

1. Un camp de jour pour enfants visé à l'article 27.
2. Un fournisseur de services de garde d'enfants au sens de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*.
3. Des services de soutien à la santé mentale ou à la toxicomanie, à condition que 10 personnes au plus soient autorisées à occuper l'espace.

4. La fourniture de services sociaux.

(2) La personne responsable d'un centre communautaire ou une installation polyvalente qui est ouvert :

- a) doit consigner le nom et les coordonnées de chaque membre du public qui fréquente le centre communautaire ou l'installation polyvalente;
- b) doit conserver ces renseignements pendant au moins un mois;
- c) ne doit divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.

29. Les services d'encaissement de chèques.

Services financiers

30. Les entreprises qui fournissent les services financiers suivants :

- 1. Les marchés des capitaux et services connexes de négociation et de conseil en valeurs mobilières.
- 2. Les activités des banques et des caisses populaires, y compris les activités d'intermédiation financière.
- 3. Les services d'assurance.
- 4. Les services d'enregistrement foncier.
- 5. Les services de paiement des pensions et des prestations.
- 6. Les services financiers, y compris le traitement des salaires et des paiements et les services comptables et fiscaux.

31. (1) Les services d'agent immobilier qui n'accueillent, ne fournissent ni ne soutiennent aucune journée portes ouvertes.

(2) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet d'empêcher une agence immobilière de montrer un bien sur rendez-vous.

Fournisseurs de services de télécommunications et d'infrastructure des TI

32. Les services de technologie de l'information (TI), notamment les services en ligne, les logiciels et les installations nécessaires au bon fonctionnement et à la fourniture de ces services.

33. Les fournisseurs et services de télécommunications (téléphone, internet, radio, téléphones cellulaires, etc.) ainsi que les installations nécessaires au bon fonctionnement et à la fourniture de ces services.

34. Les journaux et les services de radiodiffusion et de télédiffusion.

Entretien

35. Les services d'entretien, de réparation et de gestion immobilière qui gèrent et maintiennent la sécurité, la salubrité et le fonctionnement des biens et bâtiments institutionnels, commerciaux, industriels et résidentiels.

Services de transport

36. Les entreprises et infrastructures qui fournissent des services de transport, notamment :

- a) les services de transport par voie aérienne, maritime, routière et ferroviaire, notamment les compagnies de taxis et autres fournisseurs de transport privés;
- b) les services de soutien aux services de transport, notamment :
 - (i) les services de soutien logistique, de distribution et d'entreposage, les relais routiers et les services de remorquage,
 - (ii) les services de soutien à l'exploitation et à la sécurité des systèmes de transport, y compris en ce qui a trait à l'entretien et aux réparations.

37. (1) Les marinas, clubs nautiques et autres organisations qui entretiennent des débarcadères pour des membres ou des clients et qui satisfont à la condition suivante :

- 1. Tout pavillon, restaurant ou centre de conditionnement physique ou toute piscine, salle de réunion ou autre installation récréative sur les lieux doit être fermé au public, sauf toute partie de ces aires qui, selon le cas :
 - i. est utilisée pour fournir des services de premiers soins,
 - ii. est utilisée pour fournir un service de vente à emporter ou de livraison,
 - iii. comprend des salles de toilette,
 - iv. fournit l'accès à une aire visée à la sous-disposition i, ii ou iii.

(2) Il est entendu que le présent décret n'a pas pour effet d'empêcher une personne responsable d'une marina, d'un club nautique ou d'une autre organisation qui entretient des débarcadères pour des membres ou des clients d'exploiter une épicerie ou un magasin de

proximité sur les lieux ou d'offrir des services de fourniture du carburant, de réparation et d'entretien des embarcations, d'arrimage des embarcations et de lancement des embarcations.

38. Les entreprises qui fournissent et soutiennent le commerce de détail en ligne, notamment en assurant l'entreposage et la distribution des biens qui sont commandés en ligne.

Fabrication

39. Les entreprises qui extraient et transforment des matériaux ou fabriquent et distribuent des biens, des produits et des équipements, y compris les entreprises qui fournissent des intrants à d'autres fabricants (par exemple, produits métalliques et d'acier de première transformation, moulage par soufflage, composants, produits chimiques, etc. dont dépend le fabricant du produit final), que ces autres fabricants se trouvent en Ontario ou à l'extérieur de la province, ainsi que les entreprises qui appuient et facilitent la circulation de biens au sein des chaînes d'approvisionnement intégrées nord-américaines et mondiales.

Agriculture et production alimentaire

40. Les entreprises qui produisent des aliments, des boissons et des produits agricoles, y compris des végétaux, notamment au moyen de l'agriculture, de la récolte, de l'aquaculture, de la chasse et de la pêche.

41. Les entreprises qui transforment, fabriquent ou distribuent des aliments, des boissons, des plantes cultivées, des produits agricoles et des produits et sous-produits d'origine animale.

42. Les entreprises qui soutiennent la chaîne d'approvisionnement des aliments et des produits agricoles et qui assurent la salubrité des aliments, ainsi que la santé animale ou végétale et le bien-être des animaux.

Construction

43. Les activités ou projets de construction et les services connexes de soutien à ces activités ou projets, notamment les services de démolition.

44. Les arpenteurs-géomètres.

Ressources et énergie

45. Les entreprises qui fournissent l'approvisionnement en ressources, notamment l'exploration des ressources, les produits miniers et forestiers, les agrégats, le pétrole et les produits dérivés du pétrole et les produits chimiques, et qui en assurent la continuité, à la fois sur le marché intérieur et à l'échelle mondiale.

46. La production, le transport, la distribution et le stockage d'électricité et le transport, la distribution et le stockage de gaz naturel.

Services communautaires

47. Les entreprises qui assurent ou appuient la fourniture de services communautaires, notamment :

- a) le traitement et l'élimination des eaux usées;
- b) la collecte, le transport, le stockage, le traitement, l'élimination ou le recyclage de tout type de déchets;
- c) l'eau potable;
- d) la réparation et l'entretien des infrastructures essentielles, notamment les routes, les barrages, les ponts, etc.;
- e) la réhabilitation, la gestion et la surveillance environnementale ainsi que le nettoyage et l'intervention en cas de déversement;
- f) les autorités administratives qui réglementent et inspectent les entreprises;
- g) les services professionnels et les services sociaux qui appuient le système juridique et judiciaire;
- h) les services publics, notamment les services policiers et d'exécution de la loi, les services de protection contre les incendies et les services d'urgence, les services d'auxiliaires médicaux, les services de coroner et de pathologie, les services correctionnels et les services relatifs aux tribunaux ainsi que les services en matière de licences et de permis;
- i) les jardins familiaux ou jardins communautaires.

Installations destinées aux sports d'intérieur ou de plein air et aux activités de conditionnement physique récréatives d'intérieur ou de plein air

48. (1) Les installations destinées aux sports d'intérieur ou de plein air et aux activités de conditionnement physique récréatives d'intérieur ou de plein air qui satisfont aux conditions énoncées au paragraphe (2) ou (3), selon le cas.

(2) Une installation destinée aux sports d'intérieur ou de plein air et aux activités de conditionnement physique récréatives d'intérieur ou de plein air peut ouvrir si elle satisfait aux conditions suivantes :

1. L'installation est, selon le cas :
 - i. exploitée par des personnes qui sont des athlètes, des entraîneurs ou des arbitres et qui s'entraînent ou qui sont en compétition pour faire partie

d'Équipe Canada lors des prochains Jeux olympiques ou Jeux paralympiques d'été ou d'hiver, ou est à l'usage exclusif de ces personnes, si elles sont, à la fois :

- A. sélectionnées par un organisme national de sport qui est financé par Sport Canada ou reconnu par le Comité olympique canadien ou le Comité paralympique canadien,
 - B. autorisées à s'entraîner, à participer à une compétition ou à agir en tant qu'entraîneurs ou arbitres conformément aux protocoles de sécurité mis en place par l'organisme national de sport visé à la sous-disposition A;
- ii. exploitée par une équipe sportive qui fait partie d'une des ligues suivantes :
 - A. La Canadian Elite Basketball League.
 - B. La Ligue canadienne de football.
 - C. La Major League Baseball.
 - D. La Major League Soccer.
 - E. La National Basketball Association.
 - F. La Ligue nationale de hockey.
 - G. La National Lacrosse League.
- 2. Si l'installation est exploitée par une équipe sportive, la ligue dont fait partie l'équipe doit avoir établi un protocole de santé et de sécurité relativement à l'usage des installations d'entraînement et l'installation doit être exploitée conformément à ce protocole.
- 3. Les seules personnes qui peuvent entrer dans l'installation et l'utiliser doivent être :
 - i. les joueurs, athlètes, entraîneurs ou arbitres qui utilisent l'installation à des fins d'entraînement ou de conditionnement,
 - ii. le personnel strictement nécessaire pour exploiter l'installation et soutenir l'entraînement ou le conditionnement des joueurs.

(3) Une installation destinée aux sports d'intérieur ou de plein air et aux activités de conditionnement physique récréatives d'intérieur ou de plein air peut ouvrir si elle satisfait aux conditions suivantes :

1. L'installation ne doit ouvrir que pour servir d'espace à l'une ou à certaines des fins suivantes, ou à l'ensemble de celles-ci :
 - i. Un camp de jour pour enfants visé à l'article 27.
 - ii. Un fournisseur de services de garde d'enfants au sens de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*.
 - iii. Des services de soutien à la santé mentale ou à la toxicomanie, à condition que 10 personnes au plus soient autorisées à occuper l'espace.
 - iv. La fourniture de services sociaux.
2. La personne responsable de l'installation doit faire ce qui suit :
 - i. consigner le nom et les coordonnées de chaque membre du public qui fréquente l'espace visé à la disposition 1,
 - ii. conserver ces renseignements pendant au moins un mois,
 - iii. ne divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.

Loisirs

49. Les entreprises dont la fonction principale est d'exploiter une installation récréative de plein air dont l'ouverture est autorisée en vertu de l'article 4 de l'annexe 3.

50. Les hippodromes qui satisfont aux conditions suivantes :

1. Elles sont ouvertes aux fins d'entraînement seulement, et non aux fins des courses.
2. Aucun membre du public n'y est autorisé.

Recherche

51. Les entreprises et les organisations qui exploitent des centres de recherche et mènent des activités de recherche, y compris en ce qui a trait à la recherche médicale et à d'autres activités de recherche-développement.

Soins de santé et services sociaux

52. Les organismes et fournisseurs qui offrent des services de soins à domicile ou des services de soutien personnels aux personnes âgées et aux personnes handicapées.

53. Les membres d'une profession de la santé réglementée.

54. Les professionnels ou les organismes qui fournissent des services de counseling en personne.

55. Les organisations qui fournissent des soins de santé, notamment les maisons de retraite, hôpitaux, cliniques, établissements de soins de longue durée, établissements de santé indépendants et services de counseling en matière de santé mentale et de lutte contre les dépendances.

56. Les laboratoires et centres de prélèvement d'échantillons.

57. Les fabricants, grossistes, distributeurs et détaillants de produits pharmaceutiques et de fournitures médicales, y compris de médicaments, d'isotopes médicaux, de vaccins et d'antiviraux, d'appareils médicaux et de fournitures médicales.

58. Les fabricants, distributeurs et entreprises qui fournissent un soutien logistique pour les produits et les services qui soutiennent la prestation de soins de santé dans tous les lieux.

59. Les organismes qui fournissent à domicile des services essentiels de soutien à la personne ou qui fournissent des services en établissement pour les personnes ayant un handicap physique.

60. Les organismes qui soutiennent l'offre de nourriture, de refuge, de sécurité ou de protection et des services sociaux et autres nécessités de la vie aux personnes défavorisées sur le plan économique et autres personnes vulnérables.

61. Les entreprises dont l'activité principale est d'offrir une formation en matière de santé et de sécurité et qui satisfont aux conditions suivantes :

1. L'aire d'enseignement servant à la formation en personne doit être utilisée de manière à permettre aux étudiants de maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans l'aire d'enseignement, sauf si cela est nécessaire pour dispenser un enseignement qui ne peut être dispensé efficacement si la distance physique est maintenue.
2. Le nombre total d'étudiants autorisés à se trouver au même moment dans chaque aire d'enseignement doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans

l'entreprise ou le lieu. Dans tous les cas, ce nombre ne peut pas dépasser 10 personnes.

Industries des médias

62. Les entreprises d'enregistrement, de production, d'édition et de distribution sonores.

63. La production cinématographique et télévisuelle et toutes les activités de soutien comme la coiffure, le maquillage et les costumes, s'ils satisfont aux conditions suivantes :

1. Aucun public de studio ne peut être autorisé à se trouver sur le plateau de tournage.
2. Le plateau doit être aménagé et exploité de manière à permettre aux personnes qui s'y trouvent de maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres personnes, sauf si cela est nécessaire pour le tournage de la production cinématographique et télévisuelle.
3. Les personnes qui fournissent des services de coiffure ou de maquillage doivent porter l'équipement de protection individuelle approprié.
4. Les chanteurs et joueurs d'un instrument à vent ou de la famille des cuivres doivent être séparés de tout autre artiste par une barrière de plexiverre ou une autre barrière imperméable.

64. Les studios de postproduction, d'effets visuels et d'animation cinématographiques et télévisuels.

65. Les entreprises de production, d'édition et de distribution de livres et de périodiques.

66. (1) Les services de photographie commerciale et industrielle.

(2) Il est entendu que le paragraphe (1) ne permet pas l'ouverture des studios de photographie de détail.

67. Les entreprises de médias numériques interactifs, y compris :

- a) les réalisateurs et éditeurs de logiciels ou d'applications de systèmes informatiques;
- b) les réalisateurs et éditeurs de jeux vidéo.

Divertissement

68. (1) Les salles de concert, théâtres et cinémas qui satisfont aux conditions énoncées au paragraphe (2) ou aux paragraphes (3), (4) et (5), selon le cas.

(2) Les salles de concert, théâtres et cinémas peuvent ouvrir aux fins des répétitions ou de la présentation d'un concert, d'une manifestation artistique, d'une représentation théâtrale ou d'une autre représentation enregistrés ou diffusés s'ils satisfont aux conditions suivantes :

1. L'accès à la salle de concert, au théâtre ou au cinéma ne peut être permis à aucun spectateur.
2. Tout artiste et toute autre personne qui exécute un travail pour la salle de concert, le théâtre ou le cinéma doit maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne, sauf dans les situations suivantes :
 - i. s'il est nécessaire que les artistes ou les autres personnes se trouvent plus près les uns des autres aux fins de la présentation ou des répétitions,
 - ii. si cela est nécessaire à des fins de santé et de sécurité.
3. Les chanteurs et joueurs d'un instrument à vent ou de la famille des cuivres doivent être séparés de tout autre artiste par une barrière de plexiverre ou une autre barrière imperméable.
4. La personne qui est responsable de la salle de concert, du théâtre ou du cinéma :
 - i. doit consigner le nom et les coordonnées de chaque artiste et autre personne qui exécute un travail pour la salle de concert, le théâtre ou le cinéma et qui entre dans une partie intérieure de l'installation,
 - ii. doit conserver ces renseignements pendant au moins un mois,
 - iii. ne doit divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.

(3) Les ciné-parcs ne peuvent ouvrir que s'ils satisfont aux conditions énoncées au paragraphe (5).

(4) Les concerts, les manifestations artistiques, les représentations théâtrales et les autres représentations peuvent être offerts s'ils sont présentés devant un public qui y assiste depuis un véhicule à l'arrêt ou en mouvement et s'il est satisfait aux conditions énoncées au paragraphe (5).

(5) Les conditions visées aux paragraphes (3) et (4) sont les suivantes :

1. Chaque personne présente au ciné-parc ou au concert, à l'événement ou à la représentation présenté devant un public qui y assiste depuis un véhicule automobile à l'arrêt ou en mouvement, à l'exclusion des personnes qui y exécutent un travail, doit rester dans un véhicule automobile dont l'habitacle est conçu pour être entièrement fermé sauf dans l'une ou l'autre des situations suivantes :
 - i. pour acheter, au besoin, un billet d'entrée,
 - ii. pour utiliser, au besoin, les salles de toilette,
 - iii. si cela peut être par ailleurs exigé à des fins de santé et de sécurité.
2. Chaque véhicule automobile au ciné-parc ou au concert, à l'événement ou à la représentation présenté devant un public qui y assiste depuis un véhicule automobile à l'arrêt ou en mouvement ne peut contenir que les membres d'un ménage, plus un maximum d'une autre personne qui n'en est pas membre et qui vit seule.
3. Le conducteur d'un véhicule automobile au ciné-parc ou au concert, à l'événement ou à la représentation présenté devant un public qui y assiste depuis un véhicule automobile à l'arrêt ou en mouvement doit veiller à ce que le véhicule soit stationné à une distance physique d'au moins deux mètres des autres véhicules automobiles.
4. Toute personne qui exécute un travail au ciné-parc ou au concert, à l'événement ou à la représentation présenté devant un public qui y assiste depuis un véhicule automobile à l'arrêt ou en mouvement doit se tenir à une distance physique d'au moins deux mètres des véhicules automobiles et des autres personnes, sauf pour faciliter l'achat d'un billet d'admission, de boissons ou d'aliments.
5. Les aliments et boissons ne peuvent être vendues aux personnes présentes au ciné-parc, au concert, à l'événement ou à la représentation présenté devant un public qui y assiste depuis un véhicule automobile à l'arrêt ou en mouvement que s'ils sont livrés directement au véhicule automobile de la personne.
6. Aucun matériel ne peut être échangé entre des personnes présentes au ciné-parc, au concert, à l'événement ou à la représentation présenté devant un public qui y assiste depuis un véhicule automobile à l'arrêt ou en mouvement, à l'exception de ce qui suit :
 - i. le matériel que s'échangent les membres du même véhicule automobile,
 - ii. le matériel que s'échangent les personnes qui exécutent un travail au ciné-parc ou au concert, à l'événement ou à la représentation présenté devant un public qui y assiste depuis un véhicule automobile à l'arrêt ou en mouvement,

- iii. le matériel nécessaire pour faciliter l'achat d'un billet d'admission, de boissons ou d'aliments.

ANNEXE 3

LIEUX QUI DOIVENT FERMER OU QUI SONT ASSUJETTIS À DES CONDITIONS

Bibliothèques publiques

1. (1) Les bibliothèques publiques ne peuvent ouvrir que si elles satisfont aux conditions suivantes :

1. Les documents destinés au prêt doivent être réservés par téléphone ou en ligne.
2. Les documents destinés au prêt ne peuvent être échangés avec les membres du public qu'au moyen du dépôt, de la collecte sans contact ou de la livraison.
3. Les usagers ne doivent être autorisés à entrer dans les lieux que pour faciliter le dépôt et la collecte sans contact ou pour avoir accès aux ordinateurs, aux photocopieurs ou aux services semblables.
4. Les usagers ne doivent pas être autorisés à se trouver dans les magasins des livres ou à manipuler les documents destinés au prêt qui sont sur les étagères ou dans d'autres aires d'entreposage de la bibliothèque.
5. Les documents destinés au prêt qui sont retournés à la bibliothèque doivent être désinfectés ou mis en retrait pendant une période appropriée avant d'être remis en circulation.
6. La personne responsable de la bibliothèque publique doit se conformer au paragraphe (3), le cas échéant.

(2) Les conditions énoncées aux dispositions 3 et 4 du paragraphe (1) ne s'appliquent pas à l'égard de tout espace de la bibliothèque qui sert aux fins suivantes :

- a) un camp de jour pour enfants visé à l'article 27 de l'annexe 2;
- b) un fournisseur de services de garde d'enfants au sens de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*;
- c) des services de soutien à la santé mentale ou à la toxicomanie, à condition que 10 personnes au plus soient autorisées à occuper l'espace;
- d) la fourniture de services sociaux.

(3) La personne responsable d'une bibliothèque publique :

- a) doit consigner le nom et les coordonnées de chaque membre du public qui fréquente l'espace visé au paragraphe (2);
- b) doit conserver ces renseignements pendant au moins un mois;
- c) ne doit divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.

Établissements postsecondaires

2. (1) Les établissements postsecondaires ne peuvent ouvrir que s'ils satisfont aux conditions suivantes :

- 1. L'enseignement en personne ne peut être dispensé que s'il est satisfait aux conditions suivantes :
 - i. La matière de l'enseignement exige qu'elle soit enseignée en personne, comme la formation clinique ou une formation liée à un métier.
 - ii. L'aire d'enseignement doit être exploitée de manière à permettre aux étudiants de maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans l'aire d'enseignement, sauf si cela est nécessaire pour dispenser un enseignement qui ne peut être dispensé efficacement si la distance physique est maintenue.
 - iii. Le nombre total d'étudiants autorisés à se trouver au même moment dans chaque aire d'enseignement à l'établissement est limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne qui se trouve dans l'entreprise ou le lieu. Dans tous les cas, ce nombre ne peut pas dépasser 10 personnes.
- 2. Si l'enseignement en personne à l'établissement comporte du chant ou l'usage d'instruments à vent ou de la famille des cuivres :
 - i. chaque personne qui chante ou qui joue d'un de ces instruments doit être séparée de chaque autre personne par une barrière de plexiverre ou une autre barrière imperméable,
 - ii. chaque personne dans l'aire d'enseignement doit maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres personnes dans l'aire.
- 3. Les examens en personne doivent être donnés selon les règles suivantes :

- i. Chaque personne dans la salle d'examen doit maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres personnes dans la salle.
- ii. 10 personnes au plus peuvent passer l'examen dans la même salle en même temps.

(2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«établissement postsecondaire» S'entend :

- a) d'une université;
- b) d'un collège d'arts appliqués et de technologie;
- c) d'un collège privé d'enseignement professionnel;
- d) d'un établissement autochtone prescrit pour l'application de l'article 6 de la *Loi de 2017 sur les établissements autochtones*;
- e) d'un établissement autorisé à décerner un grade en vertu d'une loi de la Législature;
- f) d'une personne qui dispense un enseignement en personne conformément à un consentement accordé en vertu de l'article 4 de la *Loi de 2000 favorisant le choix et l'excellence au niveau postsecondaire*;
- g) d'une personne agréée pour offrir la formation dans le cadre de programmes d'apprentissage en vertu de la disposition 5 de l'article 64 de la *Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et de l'apprentissage*;
- h) de tout autre établissement qui est un établissement d'enseignement désigné au sens de l'article 211.1 du *Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada), à l'exception d'une école ou d'une école privée au sens de la *Loi sur l'éducation*.

Écoles et écoles privées

3. (1) Les écoles et les écoles privées au sens de la *Loi sur l'éducation* ne peuvent ouvrir que si elles satisfont aux conditions suivantes :

- 1. Elles doivent fonctionner conformément à une directive de retour à l'école donnée par le ministère de l'Éducation et approuvée par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef.
- 2. Si l'enseignement en personne à l'établissement comporte du chant ou l'usage d'instruments à vent ou de la famille des cuivres :

- i. chaque personne qui chante ou qui joue d'un de ces instruments doit être séparée de chaque autre personne par une barrière de plexiverre ou une autre barrière imperméable,
 - ii. chaque personne dans l'aire d'enseignement doit maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres personnes dans l'aire.
3. Si une personne qui détient un permis d'études délivré sous le régime de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada) et qui est entrée au Canada le 17 novembre 2020 ou après cette date fréquente l'école, un enseignement en personne ne peut lui être dispensé que si l'école ou l'école privée satisfait aux exigences suivantes :
- i. elle dispose d'un plan concernant la COVID-19 qu'a approuvé le ministre de l'Éducation,
 - ii. elle fonctionne en conformité avec le plan approuvé.

(2) Les conditions énoncées aux dispositions 1 et 2 du paragraphe (1) ne s'appliquent pas à une école qui relève, selon le cas :

- a) d'une bande, du conseil d'une bande ou de la Couronne du chef du Canada;
- b) d'une commission indienne de l'éducation qui est autorisée par une bande, le conseil d'une bande ou la Couronne du chef du Canada;
- c) d'une entité qui participe au système d'éducation de la Nation anichinabée.

Installations récréatives

4. (1) Chaque personne responsable d'une installation récréative intérieure ou de plein air qui n'est pas conforme au présent article et qui n'est pas une installation destinée aux sports d'intérieur ou de plein air et aux activités de conditionnement physique récréatives d'intérieur ou de plein air dont l'ouverture est autorisée en vertu de l'article 48 de l'annexe 2 doit veiller à ce qu'elle soit fermée.

(2) Les installations récréatives de plein air suivantes peuvent ouvrir si elles sont conformes au paragraphe (3) :

- 1. Les parcs et les aires récréatives.
- 2. Les terrains de baseball.
- 3. Les cages des frappeurs.

4. Les terrains de soccer, de football et de sports.
5. Les terrains de tennis, paddle-tennis, tennis de table et tennis léger.
6. Les terrains de basket-ball.
7. Les parcs de BMX.
8. Les planchodromes.
9. Les terrains de golf et terrains d'exercice de golf.
10. Les emplacements de disque-golf.
11. Les pistes et sentiers cyclables.
12. Les installations d'équitation.
13. Les champs de tir, notamment ceux exploités par les clubs de chasse et de pêche.
14. Les patinoires de glace.
15. Les pistes de ski.
16. Les pistes de neige, notamment les pistes de motoneiges, de ski de fond et de raquette.
17. Les terrains de jeux.
18. Les parties de parcs ou d'aires récréatives comportant des équipements pour l'exercice physique en plein air.

(3) Toute installation récréative intérieure ou de plein air visée au paragraphe (2) ne peut ouvrir que si elle satisfait aux exigences suivantes :

- a) chaque personne qui entre dans l'installation ou qui l'utilise maintient une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres personnes qui l'utilisent;
- b) les sports d'équipe ne sont ni pratiqués ni joués dans l'installation;
- c) les autres sports ou jeux susceptibles d'entraîner une distance physique de moins de deux mètres entre des particuliers ne sont ni pratiqués ni joués dans l'installation;

- d) les salles de casiers, les vestiaires, les douches et les pavillons demeurent fermés, sauf dans la mesure où ils permettent l'accès aux salles de toilette ou à une partie de l'installation qui est utilisée pour fournir les premiers soins.

Musées

5. (1) Sous réserve du paragraphe (2), les musées, les galeries, les aquariums, les zoos et les centres des sciences, les points d'intérêt, les sites historiques, les jardins botaniques et autres attractions semblables doivent être fermés aux membres du public.

(2) Un établissement visé au paragraphe (1) peut ouvrir pour offrir un accès au public depuis un véhicule à l'arrêt ou en mouvement s'il satisfait aux conditions énoncées au paragraphe 68 (5) de l'annexe 2 de la Loi, sous réserve des adaptations nécessaires.

ANNEXE 4

ÉVÉNEMENTS PUBLICS ORGANISÉS ET CERTAINS RASSEMBLEMENTS

Rassemblements : régions à l'étape 1

1. (1) Sous réserve des articles 2 à 4, nul ne doit assister à l'un ou l'autre des événements ou des rassemblements suivants :

- a) un événement public organisé qui a lieu à l'intérieur;
- b) un rassemblement social qui a lieu à l'intérieur, notamment un rassemblement social lié à un rassemblement visé à l'alinéa d);
- c) un événement public organisé ou un rassemblement social de plus de 10 personnes qui a lieu à l'extérieur, notamment un rassemblement social lié à un rassemblement visé à l'alinéa d);
- d) un rassemblement de plus de 10 personnes qui a lieu dans le cadre d'un mariage, d'un service funéraire, d'un service ou rite religieux ou d'une cérémonie religieuse.

(2) Toute personne qui assiste à un événement public organisé, à un rassemblement social ou à un rassemblement dans le cadre d'un mariage, un service funéraire, un service ou rite religieux ou une cérémonie religieuse se conforme aux orientations en matière de santé publique concernant la distanciation physique.

(3) Il est entendu que les paragraphes (1) et (2) s'appliquent à l'égard d'un événement public organisé, d'un rassemblement social ou d'un rassemblement dans le cadre d'un mariage, un service funéraire, un service ou rite religieux ou une cérémonie religieuse, même s'il a lieu dans un logement privé.

Exception : membres d'un même ménage

2. L'article 1 ne s'applique pas à l'égard d'un rassemblement de membres d'un même ménage, ou d'un rassemblement qui comprend les membres d'un ménage ainsi qu'une autre personne qui n'en est pas membre et qui vit seule.

Exception : présence dans une entreprise

3. Les interdictions relatives à la présence à un événement public organisé visées au paragraphe 1 (1) ne s'appliquent pas à l'égard de la présence dans une entreprise à une fin liée à la fourniture ou à la réception des biens ou des services que fournit l'entreprise si la fermeture de celle-ci n'est pas exigée en application du présent décret.

Rassemblement à bord de véhicules automobiles dans le cadre d'un service ou rite religieux ou d'une cérémonie religieuse

4. (1) Le présent article s'applique à l'égard des rassemblements qui ont lieu dans le cadre d'un mariage, d'un service funéraire, d'un service ou rite religieux ou d'une cérémonie religieuse si les personnes qui assistent au rassemblement, à l'exception de celles qui dirigent le service, le rite ou la cérémonie, le font à bord d'un véhicule automobile.

(2) L'alinéa 1 (1) d) ne s'applique pas à la personne qui assiste à un rassemblement auquel s'applique le présent article si elle prend toutes les précautions suivantes qui s'appliquent à elle :

1. Chaque personne qui assiste au rassemblement, à l'exception des personnes qui dirigent le service, le rite ou la cérémonie, doit rester dans un véhicule automobile dont l'habitacle est conçu pour être entièrement fermé sauf si, selon le cas :
 - i. elle a besoin d'utiliser les salles de toilette,
 - ii. cela peut être par ailleurs nécessaire à des fins de santé et de sécurité.
2. Le conducteur d'un véhicule automobile doit veiller à ce que celui-ci soit stationné à une distance d'au moins deux mètres des autres véhicules automobiles.
3. La personne qui utilise habituellement un véhicule non motorisé en raison de ses croyances religieuses et qui assiste au rassemblement doit rester dans son véhicule non motorisé, sauf si elle a besoin d'utiliser les salles de toilette ou si cela peut être par ailleurs exigé à des fins de santé et de sécurité, et la disposition 2 s'applique avec les adaptations nécessaires.

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 23 novembre 2020 et du jour de son dépôt.



Ontario

Executive Council
Conseil exécutif

R.O.C./Décret

467/2020

I certify that the attached is a true copy of the Regulation under the Re-Opening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020, made by Her Honour the Lieutenant Governor in Council on November 22, 2020.

Dated at Toronto, November 22, 2020

Deputy Clerk, Executive Council



Ontario

Executive Council
Conseil exécutif

Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

the appended Regulation be made under the
Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020.

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

Le règlement ci-annexé est pris en vertu de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19).*

Recommandé par :

Recommended

Appuyé par : Le président du Conseil des ministres,

Concurred

Chair of Cabinet

Approuvé et décrété le

La lieutenant-gouverneure,

Approved and Ordered

NOV 22 2020

Date

Lieutenant Governor

R.O.C./Décret (R)

[467 / 2020

Filed with the Registrar of Regulations
Déposé auprès du registraire des règlements

NOV 22 2020

Number (O. Reg.)
Numéro (Règl. de l'Ont.)

655/20

[Bilingual]

CONFIDENTIAL
Until filed with the
Registrar of Regulations

REG2020.0922.e
9-EC/AR

ONTARIO REGULATION

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Amending O. Reg. 364/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 3)

1. (1) Subsection 3 (2) of Schedule 1 to Ontario Regulation 364/20 is amended by striking out “and social circles”.

(2) Section 4.1 of Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) The conditions set out in subsection (1.1) do not apply with respect to,

- (a) the sale of liquor for removal from licensed premises in accordance with section 56.1 of Regulation 719 (Licences to Sell Liquor) made under the *Liquor Licence Act*; and
- (b) the sale of liquor for delivery in accordance with section 56.2 of Regulation 719 (Licences to Sell Liquor) made under the *Liquor Licence Act*.

2. (1) Paragraph 6 of section 4 of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

- 6. In the Orange Zone, the person responsible for the establishment must ensure that sensory deprivation pods are closed, unless they are used for a therapeutic purpose prescribed by, or administered by, a regulated health professional.

(2) Paragraph 1 of subsection 11 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out the portion before subparagraph i and substituting the following:

1. The total number of spectators permitted to be in the venue in which the performance or rehearsal takes place at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the venue, and in any event cannot exceed,

.

(3) Subsection 13 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Water features

- (1) Steam rooms and saunas must be closed.

(1.1) In the Orange Zone, sensory deprivation pods must be closed, unless they are used for a therapeutic purpose prescribed by, or administered by, a regulated health professional.

(4) Subsection 19.1 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Strip clubs

- (1) In the Orange Zone, strip clubs are closed, except for the purpose of serving food or beverages to patrons in accordance with section 1 of this Schedule.

Commencement

3. **This Regulation comes into force on the later of November 23, 2020 and the day it is filed.**

CONFIDENTIEL
jusqu'au dépôt auprès du
registrateur des règlements

Reg2020.0922.f09.EDI
9-EC/AR

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

modifiant le Règl. de l'Ont. 364/20

(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 3)

1. (1) Le paragraphe 3 (2) de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 364/20 est modifié par suppression de «et les cercles sociaux».

(2) L'article 4.1 de l'annexe 1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(3) Les conditions énoncées au paragraphe (1.1) ne s'appliquent pas à l'égard de ce qui suit :

- a) la vente d'alcool devant être emporté d'un local pourvu d'un permis conformément à l'article 56.1 du Règlement 719 (Permis de vente d'alcool) pris en vertu de la *Loi sur les permis d'alcool*;
- b) la vente d'alcool en vue de sa livraison conformément à l'article 56.2 du Règlement 719 (Permis de vente d'alcool) pris en vertu de la *Loi sur les permis d'alcool*.

2. (1) La disposition 6 de l'article 4 de l'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 6. Dans la zone orange, la personne qui est responsable de l'établissement doit veiller à ce que les caissons d'isolement sensoriel soient fermés, sauf s'ils sont utilisés à des fins thérapeutiques prescrites ou administrées par des membres d'une profession de la santé réglementée.

(2) La disposition 1 du paragraphe 11 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement du passage qui précède la sous-disposition i par ce qui suit :

1. Le nombre total de spectateurs autorisés à se trouver au même moment dans la salle où la présentation ou les répétitions ont lieu doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans la salle. Dans tous les cas, ce nombre ne peut pas dépasser :

.

(3) Le paragraphe 13 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Installations aquatiques

- (1) Les bains de vapeur et les saunas doivent être fermés.

(1.1) Dans la zone orange, les caissons d'isolement sensoriel doivent être fermés, sauf s'ils sont utilisés à des fins thérapeutiques prescrites ou administrées par des membres d'une profession de la santé réglementée.

(4) Le paragraphe 19.1 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Clubs de strip-tease

- (1) Dans la zone orange, les clubs de strip-tease sont fermés, sauf pour servir des aliments ou des boissons aux clients conformément à l'article 1 de la présente annexe.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 23 novembre 2020 et du jour de son dépôt.



R.O.C./Décret 466 / 2 0 2 0

Executive Council
Conseil exécutif

I certify that the attached is a true copy of the Regulation under the Re-Opening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020, made by Her Honour the Lieutenant Governor in Council on November 22, 2020.

Dated at Toronto, November 22, 2020

A handwritten signature in cursive script, reading "Anna Vallis".

Deputy Clerk, Executive Council



Ontario

Executive Council
Conseil exécutif

Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

the appended Regulation be made under the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020*.

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

Le règlement ci-annexé est pris en vertu de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19)*.

Recommandé par :

Recommended

Appuyé par :

Le président du Conseil des ministres,

Concurred

Chair of Cabinet

Approuvé et décrété le

La lieutenant-gouverneure,

Approved and Ordered

NOV 22 2020

Date

Lieutenant Governor

R.O.C./Décret (R)

E 466/2020

Filed with the Registrar of Regulations
Déposé auprès du registrateur des règlements

NOV 22 2020

Number (O. Reg.)
Numéro (Règl. de l'Ont.)

656/20

[Bilingual]

CONFIDENTIAL
Until filed with the
Registrar of Regulations

REG2020.0923.e
8-EC/AR

ONTARIO REGULATION

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Amending O. Reg. 263/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 2)

1. Section 3 of Ontario Regulation 263/20 is revoked and the following substituted:

Application

3. (1) This Order applies to the areas listed in Schedule 2 to Ontario Regulation 363/20 (Stages of Reopening).

(2) This Order applies throughout the Red Zone.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

Red Zone

3.1 In this Order, a reference to the Red Zone is a reference to all areas listed as being in the Red Zone of Stage 2 in section 1 of Schedule 2 to Ontario Regulation 363/20 (Stages of Reopening) made under the Act.

3. (1) Subsection 3 (2) of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “and social circles”.

(2) Section 5 of Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) The conditions set out in subsection (1) do not apply with respect to,

- (a) the sale of liquor for removal from licensed premises in accordance with section 56.1 of Regulation 719 (Licences to Sell Liquor) made under the *Liquor Licence Act*; and
- (b) the sale of liquor for delivery in accordance with section 56.2 of Regulation 719 (Licences to Sell Liquor) made under the *Liquor Licence Act*.

4. (1) Paragraph 6 of subsection 1 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “line up or congregate outside” in the portion before subparagraph i and substituting “line up inside or line up or congregate outside”.

(2) Subparagraph 6 i of subsection 1 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by adding “inside or” before “outside”.

(3) Paragraph 10 of subsection 1 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

- 10. No person shall dance, sing or perform music at the establishment.

(4) Paragraph 2 of section 4 of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

- 2. Any communal steam rooms and saunas on the premises must be closed.

(5) Paragraphs 4 and 5 of subsection 6 (1) of Schedule 2 to the Regulation are revoked and the following substituted:

- 4. Steam rooms and saunas must be closed.
- 5. Sensory deprivation pods must be closed, unless they are used for a therapeutic purpose prescribed by, or administered by, a regulated health professional.

(6) Paragraph 1 of section 6.1 of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “line up or congregate outside” in the portion before subparagraph i and substituting “line up inside or line up or congregate outside”.

(7) Subparagraph 1 i of section 6.1 of Schedule 2 to the Regulation is amended by adding “inside or” before “outside”.

(8) Paragraph 1 of subsection 9 (3) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “line up or congregate outside” in the portion before subparagraph i and substituting “line up inside or line up or congregate outside”.

(9) Subparagraph 1 i of subsection 9 (3) of Schedule 2 to the Regulation is amended by adding “inside or” before “outside”.

(10) Subsection 19 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Water features

(1) Steam rooms and saunas must be closed.

(1.1) Sensory deprivation pods must be closed, unless they are used for a therapeutic purpose prescribed by, or administered by, a regulated health professional.

(11) Subsection 19 (2) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “spray pad or wading pool” and substituting “spray pad, whirlpool, wading pool or water slide”.

(12) Paragraph 2 of section 25 of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

2. Any steam rooms and saunas on the premises must be closed.

(13) Paragraph 2 of section 26 of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

2. Any steam rooms and saunas on the premises must be closed.

(14) Section 26.1 of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Strip clubs

26.1 Strip clubs are closed, except for the purpose of serving food or beverages to patrons in accordance with section 1 of this Schedule.

5. Subsection 1 (1) of Schedule 3 to the Regulation is amended by striking out “10 people” wherever it appears and substituting in each case “5 people”.

Commencement

6. This Regulation comes into force on the later of November 23, 2020 and the day it is filed.

CONFIDENTIEL
jusqu'au dépôt auprès du
registreur des règlements

Reg2020.0923.f08.EDI
8-EC/AR

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

modifiant le Règl. de l'Ont. 263/20

(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 2)

1. L'article 3 du Règlement de l'Ontario 263/20 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Champ d'application

3. (1) Le présent décret s'applique aux régions indiquées à l'annexe 2 du Règlement de l'Ontario 363/20 (Étapes de la réouverture).

(2) Le présent décret s'applique partout dans la zone rouge.

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Zone rouge

3.1 Dans le présent décret, la mention de «zone rouge» vaut mention de toutes les régions indiquées comme se trouvant dans la zone rouge de l'étape 2 à l'article 1 de l'annexe 2 du Règlement de l'Ontario 363/20 (Étapes de la réouverture) pris en vertu de la Loi.

3. (1) Le paragraphe 3 (2) de l'annexe 1 du Règlement est modifié par suppression de «et les cercles sociaux».

(2) L'article 5 de l'annexe 1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(3) Les conditions énoncées au paragraphe (1) ne s'appliquent pas à l'égard de ce qui suit :

- a) la vente d'alcool devant être emporté d'un local pourvu d'un permis conformément à l'article 56.1 du Règlement 719 (Permis de vente d'alcool) pris en vertu de la *Loi sur les permis d'alcool*;
- b) la vente d'alcool en vue de sa livraison conformément à l'article 56.2 du Règlement 719 (Permis de vente d'alcool) pris en vertu de la *Loi sur les permis d'alcool*.

4. (1) La disposition 6 du paragraphe 1 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «faire la queue ou se rassembler à l'extérieur de l'établissement» par «faire la queue à l'intérieur de l'établissement ni faire la queue ou se rassembler à l'extérieur de l'établissement» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

(2) La sous-disposition 6 i du paragraphe 1 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par insertion de «à l'intérieur ou» avant «à l'extérieur».

(3) La disposition 10 du paragraphe 1 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

10. Nul ne doit danser, chanter ou faire de la musique à l'établissement.

(4) La disposition 2 de l'article 4 de l'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

2. Les bains de vapeur et les saunas communs qui se trouvent sur les lieux doivent être fermés.

(5) Les dispositions 4 et 5 du paragraphe 6 (1) de l'annexe 2 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

4. Les bains de vapeur et les saunas doivent être fermés.

5. Les caissons d'isolement sensoriel doivent être fermés, sauf s'ils sont utilisés à des fins thérapeutiques prescrites ou administrées par des membres d'une profession de la santé réglementée.

(6) La disposition 1 de l'article 6.1 de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «faire la queue ou se rassembler à l'extérieur de l'établissement» par «faire la queue à l'intérieur de l'établissement ni faire la queue ou se rassembler à l'extérieur de l'établissement» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

(7) La sous-disposition 1 i de l'article 6.1 de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par insertion de «à l'intérieur ou» avant «à l'extérieur».

(8) La disposition 1 du paragraphe 9 (3) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «faire la queue ou se rassembler à l'extérieur du centre commercial» par «faire la queue à l'intérieur du centre commercial ni faire la queue ou se rassembler à l'extérieur du centre commercial» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

(9) La sous-disposition 1 i du paragraphe 9 (3) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par insertion de «à l'intérieur ou» avant «à l'extérieur».

(10) Le paragraphe 19 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Installations aquatiques

(1) Les bains de vapeur et les saunas doivent être fermés.

(1.1) Les caissons d'isolement sensoriel doivent être fermés, sauf s'ils sont utilisés à des fins thérapeutiques prescrites ou administrées par des membres d'une profession de la santé réglementée.

(11) Le paragraphe 19 (2) de l'annexe 2 du Règlement est modifié par remplacement de «une aire de jeux d'eau ou une pataugeoire» par «une aire de jeux d'eau, un bassin d'hydromassage, une pataugeoire ou une glissoire d'eau».

(12) La disposition 2 de l'article 25 de l'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

2. Les bains de vapeur et les saunas qui se trouvent sur les lieux doivent être fermés.

(13) La disposition 2 de l'article 26 de l'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

2. Les bains de vapeur et les saunas qui se trouvent sur les lieux doivent être fermés.

(14) L'article 26.1 de l'annexe 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Clubs de strip-tease

26.1 Les clubs de strip-tease sont fermés, sauf pour servir des aliments ou des boissons aux clients conformément à l'article 1 de la présente annexe.

5. Le paragraphe 1 (1) de l'annexe 3 du Règlement est modifié par remplacement de chaque occurrence de «10 personnes» par «5 personnes».

Entrée en vigueur

6. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 23 novembre 2020 et du jour de son dépôt.



Ontario

Executive Council
Conseil exécutif

R.O.C./Décret 468/2020

I certify that the attached is a true copy of the Regulation under the Re-Opening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020, made by Her Honour the Lieutenant Governor in Council on November 22, 2020.

Dated at Toronto, November 22, 2020

A handwritten signature in cursive script, reading "Anna Valeriu".

Deputy Clerk, Executive Council



Ontario

Executive Council
Conseil exécutif

Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

the appended Regulation be made under the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020*.

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

Le règlement ci-annexé est pris en vertu de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19)*.

Recommandé par :

Recommended

Appuyé par : Le président du Conseil des ministres,

Concurred

Chair of Cabinet

Approuvé et décrété le

La lieutenant-gouverneure,

Approved and Ordered

NOV 22 2020

Date

Lieutenant Governor

R.O.C./Décret (R)

E 468/2020

Filed with the Registrar of Regulations
Déposé auprès du registrateur des règlements

NOV 22 2020

Number (O. Reg.)
Numéro (Règl. de l'Ont.)

657/20

[Bilingual]

CONFIDENTIAL
Until filed with the
Registrar of Regulations

REG2020.0924.e
3-EC/AR

ONTARIO REGULATION

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Amending O. Reg. 363/20

(STAGES OF REOPENING)

1. Schedules 1, 2 and 3 to Ontario Regulation 363/20 are revoked and the following substituted:

SCHEDULE 1
STAGE 1 AREAS

1. City of Toronto Health Unit.
2. Peel Regional Health Unit.

SCHEDULE 2
STAGE 2 AREAS

Red Zone of Stage 2

1. The following areas are in the Red Zone of Stage 2:

1. City of Hamilton Health Unit.
2. Durham Regional Health Unit.
3. Halton Regional Health Unit.
4. Waterloo Health Unit.

5. York Regional Health Unit.

SCHEDULE 3
STAGE 3 AREAS

Green Zone of Stage 3

1. The following areas are in the Green Zone of Stage 3:
 1. The District of Algoma Health Unit.
 2. Haliburton, Kawartha, Pine Ridge District Health Unit.
 3. Hastings and Prince Edward Counties Health Unit.
 4. Lambton Health Unit.
 5. Leeds, Grenville and Lanark District Health Unit.
 6. North Bay Parry Sound District Health Unit.
 7. Northwestern Health Unit.
 8. Porcupine Health Unit.
 9. Renfrew County and District Health Unit.
 10. Timiskaming Health Unit.

Yellow Zone of Stage 3

2. The following areas are in the Yellow Zone of Stage 3:
 1. Chatham-Kent Health Unit.
 2. The Eastern Ontario Health Unit.
 3. Grey Bruce Health Unit.
 4. Haldimand-Norfolk Health Unit.
 5. Kingston, Frontenac and Lennox and Addington Health Unit.
 6. Middlesex-London Health Unit.
 7. Peterborough County — City Health Unit.

8. Sudbury and District Health Unit.
9. Thunder Bay District Health Unit.

Orange Zone of Stage 3

3. The following areas are in the Orange Zone of Stage 3:

1. Brant County Health Unit.
2. City of Ottawa Health Unit.
3. Huron Perth Health Unit.
4. Niagara Regional Area Health Unit.
5. Oxford Elgin St. Thomas Health Unit.
6. Simcoe Muskoka District Health Unit.
7. Wellington-Dufferin-Guelph Health Unit.
8. Windsor-Essex County Health Unit.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of November 23, 2020 and the day it is filed.

CONFIDENTIEL
jusqu'au dépôt auprès du
registreur des règlements

Reg2020.0924.f03.EDI
3-EC/AR

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

modifiant le Règl. de l'Ont. 363/20

(ÉTAPES DE LA RÉOUVERTURE)

**1. Les annexes 1, 2 et 3 du Règlement de l'Ontario 363/20 sont abrogées et remplacées
par ce qui suit :**

ANNEXE 1 RÉGIONS À L'ÉTAPE 1

1. Circonscription sanitaire de la cité de Toronto.
2. Circonscription sanitaire régionale de Peel.

ANNEXE 2 RÉGIONS À L'ÉTAPE 2

Zone rouge de l'étape 2

1. Les régions suivantes sont dans la zone rouge de l'étape 2 :

1. Circonscription sanitaire de la cité de Hamilton.
2. Circonscription sanitaire régionale de Durham.
3. Circonscription sanitaire régionale de Halton.
4. Circonscription sanitaire de Waterloo.

5. Circonscription sanitaire régionale de York.

ANNEXE 3 RÉGIONS À L'ÉTAPE 3

Zone verte de l'étape 3

1. Les régions suivantes sont dans la zone verte de l'étape 3 :
 1. Circonscription sanitaire du district d'Algoma.
 2. Circonscription sanitaire du district de Haliburton, Kawartha et Pine Ridge.
 3. Circonscription sanitaire des comtés de Hastings et de Prince Edward.
 4. Circonscription sanitaire de Lambton.
 5. Circonscription sanitaire du district de Leeds, Grenville et Lanark.
 6. Circonscription sanitaire du district de North Bay-Parry Sound.
 7. Circonscription sanitaire du Nord-Ouest.
 8. Circonscription sanitaire de Porcupine.
 9. Circonscription sanitaire du comté et du district de Renfrew.
 10. Circonscription sanitaire de Timiskaming.

Zone jaune de l'étape 3

2. Les régions suivantes sont dans la zone jaune de l'étape 3 :
 1. Circonscription sanitaire de Chatham-Kent.
 2. Circonscription sanitaire de l'Est de l'Ontario.
 3. Circonscription sanitaire de Grey Bruce.
 4. Circonscription sanitaire de Haldimand-Norfolk.
 5. Circonscription sanitaire de Kingston, Frontenac et Lennox et Addington.
 6. Circonscription sanitaire de Middlesex-London.

7. Circonscription sanitaire du comté et de la cité de Peterborough.
8. Circonscription sanitaire de Sudbury et son district.
9. Circonscription sanitaire du district de Thunder Bay.

Zone orange de l'étape 3

3. Les régions suivantes sont dans la zone orange de l'étape 3 :

1. Circonscription sanitaire du comté de Brant.
2. Circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa.
3. Circonscription sanitaire de Huron et Perth.
4. Circonscription sanitaire régionale de Niagara.
5. Circonscription sanitaire d'Oxford, Elgin et St. Thomas.
6. Circonscription sanitaire du district de Simcoe Muskoka.
7. Circonscription sanitaire de Wellington-Dufferin-Guelph.
8. Circonscription sanitaire de Windsor-comté d'Essex.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 23 novembre 2020 et du jour de son dépôt.